

# La Prensa

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

## Crónicas de LA PRENSA

### La Prensa española vista por dentro

Recientemente, un escritor español residente en Londres, Fernández Armentó, nos descubría en un largo artículo periodístico, que era un estudio concienzudo y sagaz, la intimidad de la Prensa inglesa. Y leyéndolo, se le caía a uno, periodista español, el alma a los pies. Esos son periódicos y esas son tiradas. Eso es vida y no nuestra pobre Prensa española. En Londres no hay más que diez periódicos, pero tiran más de diez millones de ejemplares diarios. En Madrid hay quince, pero su tirada es ridícula si se compara con la inglesa. Pero eso tendría menos importancia si dentro de su modestia nuestros periódicos tuviesen una vida fácil, siquiera normal. No es así. En la Prensa inglesa hay dos sectores: los periódicos de opinión, severos e invariables a través de los años; órganos de la opinión conservadora o liberal o laborista, o el gran periódico de Estado que es el "Times". Y los demás, el otro sector, son los diarios esencialmente informativos, de amenidad y de interés general. En España los periódicos no responden a una historia y un criterio; sus Empresas son ocasionales y se mueven en un ámbito de indecisión constante. Los periódicos ingleses se fundaron por empresarios solventes que se consagraban de por vida a esta industria y a la defensa de un ideal concreto, mientras que en España son mercancia al alcance del mejor postor.

Pocas excepciones cabe hacer: el "A E C", "El Debate" y "El Socialista". Para estos tres órganos de opinión no importan los cambios de Gobierno ni aun los de régimen. Su criterio es el mismo todos los días a través de los años. Tres ideales firmes que en las buenas y en las malas horas de su existencia se mantienen incólumes. Los demás periódicos de Madrid sorprenden

al lector periódicamente con un cambio radical de opinión. Adquirir hoy un periódico o al menos el control de un periódico, cuesta menos que poner un modesto "bar". Los periódicos venden poco, tienen escasa publicidad y todos los días se produce "déficit". Cuando el dinero del empresario se agota, llega el nuevo empresario y con una cifra modesta con que hacer frente a las primeras deudas, controla el pensamiento del periódico. Ejemplo elocuente de esta incertidumbre lo da "El Sol", que de ser el periódico de más autoridad de España ha pasado a no tener ninguna. Desde que lo vendió don Nicolás de Urgoiti, su fundador, el zigzag es horrendo. Pasa, en la época del Gobierno Berenguer, por un gubernamentalismo moderado, a base de una tendencia liberal. Llega la República y la acoge con respeto, pero con frío. Luego un millonario, título del reino y primer accionista de una de las más poderosas industrias españolas, compra "El Sol", acaso ante el temor de que aquella República que empezaba tan briosamente destruyendo privilegios sociales, le tocara los suyos. "El Sol" se hace azañista. Define al hombre Azaña, al político Azaña y al Gobierno Azaña. Es la voz oficial más autorizada. Los artículos de fondo pasan por la censura del Presidente y Ministro de la Guerra y aún de su puño y letra se publican algunos. De pronto, "El Sol" pasa a otras manos y en sus páginas se desdibuja la persona Azaña y se apunta una esperanza de Gobierno Nacional Republicano, una simpatía por la figura de Lerroux en la oposición y un ataque implacable a los socialistas. Más tarde, una buena mañana—ya está gobernando Lerroux—aparece atacando a don Alejandro y entra en una fase interesante en la que parece afanzarse. "El Sol" no apoya a

un partido. Expresa una opinión, dirigida por Fernando Vela, secretario de don José Ortega y Gasset. Vuelve a ganar aquel empaque suyo y acaso siguiendo así pueda recuperar su autoridad antigua.

Pues este ejemplo de "El Sol" puede aplicarse a "La Voz" y a "Luz" y a "La Libertad", y a casi todos los periódicos madrileños. Nuestra Prensa no se ha establecido—salvo las tres excepciones citadas—sobre bases firmes, como un industrial de cualquiera otra industria se establece con la ilusión de desenvolvería plenamente, dispuesto a triunfar con ella o a llegar con ella hasta el fracaso. Por eso viven mal. Y por eso los tres periódicos que mantienen un criterio, en el que se sienten interpretados y comprendidos sendos núcleos de opinión española, son los de las mayores tiradas y los de existencia firme. Tienen sus anunciantes, sus lectores, sus amigos, siempre firmes los conquistados, siempre haciendo nuevas conquistas.

Azaña dijo un día, a los pocos del 14 de abril: "Se acabaron los tiempos en que los periódicos hacían y deshacían Gobiernos". Tremendo error: los periódicos hacen y deshacen opinión y la opinión hace y deshace Gobiernos. Ahí está el resultado a la vista. Sólo ha habido en estos tres primeros años de República grandes órganos de la derecha y la derecha ordena y manda en España. Una República bien organizada no podrá estar gobernada por republicanos si no tienen periódicos bien organizados, orientadores de la opinión, con voz firme, serena, sensata y sobre todo siempre la misma a través de los acontecimientos y no haciendo equilibrios como hasta ahora.

Félix CENTENO.  
Madrid, julio, 1934.



El maestro Terol (x), director de la Escuela de Arte, con los elementos que han tomado parte en la representación de "La Calesera", desempeñada con extraordinario éxito por la notable agrupación. (Foto Benitez.)

## Postales de la ciudad

### Exceso de velocidad y otras cosas

Cuando hablábamos de la excesiva estridencia de las sirenas y bocinas de los automóviles, ya dábamos a entender que, dentro de la población, se abusaba de la velocidad por los conductores de vehículos. Porque solamente cuando se corre demasiado es cuando hay que emplear mucho las señales de aviso y utilizar bocinas y sirenas de bastante potencia.

Puede explicarse hasta cierto punto que se acelere el auto cuando se va por la carretera y se quiere recorrer con rapidez la distancia entre pueblo y pueblo. Pero dentro de Santa Cruz, donde las distancias son relativamente cortas y donde las calles son en su mayor parte estrechas y el tránsito de peatones considerable, no se explica ese afán de batir récords inexistentes o de buscarse un mal rato atropellando a cualquier transeúnte.

Uno se escalfaría cuando contempla el paso fugaz de un automóvil por la angosta calle del Castillo, en la que a veces, cuando dos vehículos se cruzan, los guardafangos invaden el terreno de los transeúntes que circulan por la acera.

Claro está que a la velocidad excesiva y a la poca amplitud de la calle, se une, para agravar el problema, esa manía tan canaria de estacionarse en las esquinas para comentar los asuntos de actualidad y hasta para saludarse—las señoras—con sonoros besos en las maquilladas mejillas. Naturalmente al encontrarse con uno de estos grupos de esquina—que los guardias, protectores del derecho de libre reunión, respetarán siempre—el transeúnte no tendrá

más remedio que bajar a la calle en el preciso momento en que un auto lanzado a velocidades planetarias le proporcionará un encuentro funesto y desagradable. ¿Cuándo dejará la gente de hacer tertulia en las esquinas? ¿Cuándo dejarán de correr tanto los automóviles por las calles de Santa Cruz? En estos momentos de sede municipal vacante nuestras preguntas no hallarán eco y mucho menos contestación.

Los guardias de tránsito, al mismo tiempo que regulan la circulación de vehículos, deben regular la circulación de peatones e impedir que la gente con funda la esquina con un lugar de estacionamiento. La esquina no sirve nada más que para doblarla. Y ja otra cosa!

En cuanto a los excesos de velocidad ¿por que no se cumple lo legislado en esta materia? ¿Por qué no se impone multas gubernativas a los infractores? Sin condonaciones posteriores desde luego... No se crea que esto va únicamente contra los chóferes del servicio público. Los conductores de su potente automóvil propio tampoco están limpios de pecado.

Basta contemplar en las películas el sistema que se sigue en Norteamérica con los que incurren en exceso de velocidad. Aunque, ciertamente, en Nueva York no se corre tanto como se corre en Santa Cruz. Si en Nueva York se corre es por que se tiene prisa y porque las distancias en aquella gran ciudad son considerables. Pero ¡aquí...! Aquí ocurre lo que dijo nuestro gran humorista Julio Camba: "En Norteamérica se va en automóvil porque se tiene prisa. En España se va a prisa porque se tiene automóvil..."

NIJOTA

## Estampas herreñas

### Las viejas danzas en El Pinar

Cuando en Valverde se habla de alguna costumbre herreña típica, ya desaparecida en la vorágine de la vida moderna, se dice: "En El Pinar es donde, todavía, se conserva el sabor de todo eso. En El Pinar..."

Hemos llegado a El Pinar, y el auto enfiló, con hartos trabajos, esta especie de calle en cuyas rinconadas se tuentan a este sol abrigador unos grupos de viejas que juegan "al para Rey", envueltas en mantones parduscos y extrayendo, de rato en rato, bocanadas de humo de la cachimba, que prenden entre los dientes con un gesto de "roncote" firme y enérgico. El sombrero de fieltro les acusa aún más duro el perfil, y en el vaivén de las cartas, se cincela el relieve de un amago de envite.

La torre de la Iglesia, el campanil mejor dicho, conserva concentrada en él la venerable arquitectura que ponía tanta cal y tantos cantos como si se construyera para la eternidad. Así está de implantada en las almas, aun en este pueblo de El Pinar donde el socialismo tiene su baluarte, en el Hierro, este culto de las Cruces, a que se hace hoy pleito homenaje en esta plaza.

Y este culto se transmite de generación en generación, quizás, por estos coros que están en este instante entonándose a las dos cruces parejas con que el pueblo alto y el pueblo bajo mantienen sus divisiones y banderías. Sus reinos de taifas. Que no en vano en esta España nuestra, hasta el culto al Dios Único desconocido y libre de toda idolatría:—Alá, predicado por Mahoma, su Profeta—, hubo de desmembrarse con notorio desconcierto de la idea central del Califato, que hace al jefe político señor de los creyentes, y al Papa musulmán emperador del Islam, y repartirse en aquellos reyezuelos que mantenían la suprema imposición de la Geografía, más fuerte que el hombre y que el dogma. La distribución en nacionalidades distintas, que aun hoy gentes que discuten y combaten con aquella misma absurda fe que impuso a Giordano Bruno el suplicio y a Galileo la retractación.

al compás de un tambor de aire guerrero, y de fabricación casera, y de una flauta de metal, que se acompañan en dos tonos, haciendo el acompañamiento.

La copla brota, inspirada, del momento, pero el estribillo se repite. Me ha sido, naturalmente, imposible recoger esa copla, que brota con tal ímpetu, como de un manantial, con las bocas, tras cada réplica, aguda o irónica, pero el estribillo sí. Y el estribillo, que se repite incansablemente, tras cada canción, es este, que condensa en él la fiesta de las Cruces; es esta aspiración al martirio y a la muerte, y que resume la otra aspiración "a la resurrección y a la vida":

"Al pie de la Cruz, me muero...  
Qué dichosa muerte espero..."

Y este estribillo, repetido por esas bocas en las que ha puesto ya el Destino esa herida profunda que las sume, como una anticipación, dice más de la devoción de este pueblo, que todas las ceremonias litúrgicas.

José RIAL.  
Faro de Abona, julio de 1934.

## Un acto de justicia.-Bellamy

Conocía, desde hace algún tiempo, el proyecto de Mr. Bellamy, de publicar una completa y extensa Historia de España y otra acerca de las calzadas romanas en nuestra patria, escritas ambas en inglés. Sentía constantes, intensos deseos de conocer los detalles de esa producción gigantesca de uno de los hombres que en Canarias son más enaltecidos y respetados. A Mr. Bellamy se le considera como algo valioso y profundamente nuestro, como a alta personalidad del país por su amor a estas islas bien probado, por su inmensa cultura, por su privilegiada inteligencia. Basta para justificarlo el solo intento de publicar, en lenguaje británico, la Historia de España.

Visitó a Mr. Bellamy, dominado por esa curiosidad vivísima, en su hermosa mansión de Salamanca, en la capital, rodeada de magníficos jardines, de poéticas y elegantes palmeras, que dan a la vivienda todos los caracteres, todas las bellezas de un tranquilo y apacible retiro, en que el laboriosísimo e ilustrado extranjero encuentra las satisfacciones insuperables del hogar y el apartamiento necesario para dedicarse a los "placeres históricos" durante el tiempo que le dejan libre las ocupaciones requeridas por su alto puesto de jefe de la Casa de Elder Dempster en Tenerife. Estas actividades pueden ser el parentesis grato de la "devoción", aislado de todo y de todos, lejos de la "obligación" diaria, prosaica, monótona.

Tras el encanto de los jardines siguen los primeros del salón árabe, amplio, sugestivo, realizado por magníficos cuadros, por fotografías escogidas, todas de valor excepcional, y un notabilísimo órgano de la fábrica de Xucía (Barcelona), el cual, en las artísticas manos de Mr. Bellamy, cautiva y eleva el alma a la región de lo sublime. El señor Bellamy domina, con ostensible maestría, el suntuoso órgano. Conoce esa técnica desde los catorce años de edad.

sado a "otras manos"; pero jamás será olvidada la actuación de Mr. Bellamy por lo mucho que aquellos tienen de intencionalmente canario, ligados a tantos recodos de nuestro país.

Mas la labor "definitiva", de importancia extraordinaria, la constituyen sus libros de historia. Estos comprenden las materias siguientes:

España prehistórica y primitiva, empujando 2.500 años antes de Jesucristo.—Fenicios y griegos.—Cartagineses.—Romanos y Conventi Juridici.—Vándalos, Alanos, Suevos.—Visigodos.—Árabes.—Califas del Oriente.—Asturias.—Sobrarbe, Aragón y Navarra.—Califato de Córdoba.—República de Córdoba.—Almorávides y almohades.—Reyes de Taifas.—Reino de Granada.—Condes de Castilla.—Reyes de León y Castilla.—Reyes de Navarra.—Reyes de Aragón.—España desde Fernando V hasta Alfonso XII.—Reyes de Portugal.—Reyes de Nápoles y Sicilia.—Glossary, o traducción de muchísimas palabras castellanas que figuran en esta Historia.—Apéndice.—Calzadas romanas en España, con detalles de las varias mansiones, indicando los nombres romanos, los actuales pueblos respectivos y las provincias en que se hallan. Aparecen consignadas las distancias entre los pueblos en millas romanas.—Mapas geográficos, geológicos, históricos, políticos y eclesiásticos.—Biografías de los Papas (desde San Pedro hasta el actual).—Historia de pueblos, villas y ciudades, desde su origen hasta hoy.—Fotografías antiguas y modernas.

Todo ello—en idioma inglés, como hemos dicho—está colocado en setenta y seis archivadores y consta de unas cuarenta mil páginas, escritas en la maquina.

Asombra que esa copiosa labor se haya hecho por quien ha venido asumiendo los poderes y la dirección de la respetable Casa de los señores Elder, Dempster (Teneriffe) Limited, la más antigua entre las extranjeras y una de

las más importantes de las establecidas en Canarias.

Mr. Bellamy tiene una capacidad inmensa, colosal, de trabajo. El día lo dedica al cumplimiento de sus obligaciones en la vida, que se reparten en las tardes, hasta las doce, y los domingos y días de fiesta se entrega a los estudios históricos, ideal de una vida consagrada íntegramente al esfuerzo "útil".

Lo natural, "lo humano", es descansar o distraer el espíritu en la amena y "fácil" lectura o en los ejercicios o mera contemplación de los deportes, después de un día de labor incansable. Pero volver a trabajar robando horas al sueño y al apacible descanso de la inteligencia, es muy superior a lo que hacen los más activos y los más tenaces.

Esa producción histórica tendrá un valor y una eficacia inestimable en Inglaterra. Para comprenderlo, basta fijar la atención en los datos que antecedan y en el hecho de que para reunir los riquísimos materiales en que laboró, ha recorrido Mr. Bellamy en automóvil casi toda España.

Para nosotros, para España, es indudable que la obra del señor Bellamy contiene una trascendencia, una finalidad "práctica" indiscutible. Me refiero al turismo británico, en el que esa historia tan completa, tan detallada y tan amena, redactada en excelente inglés, tendrá una utilidad inmediata para nuestra Patria.

Finalmente, y como complemento de una personalidad cuya principal honra es haber legado a esas alturas "a pulso", por el personal esfuerzo, hacemos constar que le fueron concedidas al señor Bellamy la Cruz de Isabel la Católica y la de Carlos III; la Medalla de Oro y el Diploma de Honor y mérito de la Cruz Roja Española. Es Comendador de la Orden de la "Estrella Polar" de Suecia, cuya encomienda posee después de haber sido cónsul de dicha nación durante 25 años.

Sólo es de lamentar que sea mi mo-

## Ripios del día

### CRISIS MUNICIPAL

También nosotros tenemos nuestras crisis y hoy está Santa Cruz de Tenerife huérfano de autoridad.

El señor Armas Quintero acaba de renunciar "de manera irrevocable" la Alcaldía, y se nos va con la música y la vara a otra parte, a descansar.

A la crisis de los frutos—que nunca se arreglará—hay que añadir esta otra, la crisis municipal. La solución nada fácil con las cosas como están.

El señor Armas Quintero fué alcalde de Armas tomar y hoy sin armas nos resulta un "ex" más.

¿Quién el bravo que le herede? ¿Quién le sustituirá? Comenzaron las consultas, como en crisis de verdad; los lios, los conciliabulos, el visiteo, y están los prohombres de la izquierda, roncós de tanto charlar.

Dicen que el martes la crisis solucionada estará; en un "martes ni te cases ni te embarques", y además, no aceptes una alcaldía... porque te la quitarán.

Y yo me pregunto ahora: ¿Quién el alcalde será? ¿Calzadilla, Arroyo, Viera, o algún otro concejal?

También me pregunto, a miedo: ¿Sanabria ¿dónde está? Debiera, como otros muchos, ya de casaca cambiar y hacerse republicano, ¡qué caray!

## Detención de un correo alemán

### CROSITA

Viena, 3.—La policía ha detenido en Lintz a un correo alemán que llevaba a Austria instrucciones secretas que se sospecha estén relacionadas con el reciente movimiento nazi que costó la vida al canciller Dollfus.



LA ACTUALIDAD GRAFICA.—El globo mayor del mundo, con capacidad de tres cúbicos de hidrógeno, de los tres aeronautas americanos intentaron batir el record de altura, que actualmente pertenece a Rusia. Desde su salida, el globo halló diversas dificultades, y una de las más dramáticas fué el brusco descenso de 16.000 a 14.000 pies de altura. Tuvo que mantenerse en esa altura durante varias horas, pero luego sufrió otro accidente, rasgándose en varias partes. Los tripulantes pudieron llegar a tierra en salvavidas.—Una suelta de palomas mensajeras durante las maniobras militares de Bélgica.—La discípula de Gandi, Madelaine Slade, hija de un antiguo almirante británico y conocida en toda la India por Mira Bey, que acaba de llegar a Londres después de una larga permanencia en Oriente.

## La mitad de los Estados Unidos sumida en la miseria por la sequía

Muerte y miseria deja en su estela la ola de sequía que invade toda la zona central de los Estados Unidos con devastadora intensidad. En algunos Estados más los sufrimientos son también de gran volumen, pero no llegan a asumir los caracteres de una verdadera tragedia, como ocurre en toda la zona central, donde ya se registran más de 1.350 víctimas y el ganado se muere diariamente por centenares.

En algunos Estados, los "cow-boys", matah el ganado a tiros, para acortar la agonía que representa la sed y el hambre y el tener el vientre cargado de polvo y piedras que arranca desesperadamente del suelo, faltar de pasto. En el Estado de Tejas se llevan sacrificadas de esta manera en las últimas semanas más de 60.000 cabezas de ganado.

A pesar de que se espera que la se-

quia toque a su fin, las consecuencias han de sentirse durante mucho tiempo. Mas de 1.600.000 personas están recibiendo subsidios urgentes del Gobierno federal.

La cosecha se ha perdido o reducido a proporciones insignificantes. Se teme que el invierno próximo los sufrimientos que irroga la escasez de granos vegetales y frutas se extiendan a todo el país.

El agua escasea de manera alarmante. Pueblos enteros están faltos de agua, que tiene que ser transportada en camiones-tanques desde grandes distancias.

La impresión general es que no se recuerda un caso de sequía tan extendida y de tanto volumen.

### El «duce», Benito Mussolini, ha cumplido 51 años

En estos días ha cumplido cincuenta y un años el «duce» Benito Mussolini. El primer ministro de Italia nació en el pueblo de Dovia di Bredappio, cerca de Forlì, en la región de Romagna, en el año 1883.

Mussolini es quizá uno de los hombres

de Estado más activos de Europa, que nunca parece fatigarse y que casi siempre aparece en público con una sonrisa. Goza además de una excelente salud.

Recientemente, con ocasión de la visita hecha a las ciudades creadas en el distrito de Pontino, Mussolini estuvo trillando durante tres horas, a pleno sol, sin dar la menor muestra de cansancio, cuando ya los periodistas que le acompañaban consideraban que la demostración era excesiva y ya las sonrisas habían desaparecido de sus semblantes, acabando por reconocer que Mussolini había realizado fácilmente un trabajo que sólo un hombre acostumbrado a esas labores puede resistir.

La jornada de trabajo de Mussolini empieza temprano. A las ocho de la mañana sale a caballo de Villa Torlonia para dirigirse al palacio de Venecia, donde recibe audiencia y celebra reuniones con los miembros del Gobierno. Al mediodía va en automóvil a Ostia, para nadar, y regresa de nuevo a las dos y media para ponerse inmediatamente a trabajar en su despacho hasta las ocho de la noche, que sale para su residencia, donde pasa la velada escribiendo, leyendo y tocando el violín, cuando no tiene que asistir a ningún banquete oficial.

## Parque Recreativo

A las 6'15 (salón de invierno) y a las 10 (al aire libre).—La soberbia producción Metro Goldwyn, hablada en español

### LETTY-LYNTON

Por Joan Crawford, Robert Montgomery, Nils Asther y Lewis-Stone. A las 8'15.—La opereta cómica, hablada en español

### FRA-DIAVOLO

Por Stan Laurel, Oliver Hardy y Dennys King. Para encargos de localidades, teléfono 3-4-1.

CINE LA PAZ.—Al aire libre.—A las 8 y a las 10.—La interesante revista en colores

### EL REY DEL JAZZ

Por Paul Whiteman y su famosa orquesta. Para encargos de localidades, teléfono 6-9.

CINE TENERIFE.—Plaza de Toros.—A las 9 y media.—Acontecimiento artístico. Presentación del gran

### CIRCO POLO

Sólo por dos días actuará en este local y a base de precios populares.

## Royal Victoria

EL MAS Suntuoso LOCAL DE CINE DE LA PROVINCIA, DOTA DEL MEJOR APARATO SONORO

CALLE DE LA ROSA. TELEFONO 464. A las 6'30 de la tarde y 10'15 de la noche gran éxito de la superproducción extra cómica.

### «LA HIJA DEL REGIMIENTO»

interpretada por la más popular y simpática de las artistas de la pantalla sonora, Anny Ondra.

A las ocho y quince, en función a precios especiales, reposición de la gran comedia dramática de la Fox, hablada totalmente en español,

### «MARIDO Y MUJER»

interpretada por Jorge Lewis y Conchita Montenegro.

## Cine Numancia

EL MAS ATRAYENTE Y CONCURRIDO, EL MEJOR EQUIPO SONORO WESTERN ELECTRIC, LOS MEJORES PROGRAMAS

A las 6'30 y a las 10'15.—Excepcional estreno. Presentación de la eminente soprano de la Opera de Viena, Adela Kern, en la grandiosa opereta, con música del célebre compositor Strauss

### MUCHACHAS DE VIENA

Las interioridades de un Conservatorio. Una encantadora expedición a lo largo del Danubio, en que Adela Kern nos deleita con su argentina voz cantando el precioso vals «El Danubio Azul». La primera opereta austriaca estrenada con resonante éxito en España. Gran premio 1934.

A las 8'30.—Popular de moda Paramount en español. La magnífica cinta con el gran actor Charles Laughton

### LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS (LA MUJER PANTERA)

(Se exhibirá una banda completamente nueva.)

## CINE AVENIDA

Hoy, a las 7 y media y 9 y media. Extraordinario estreno de la gran producción hablada en español, titulada

### «LA VIDA PRIVADA DE ENRIQUE VIII»

por el formidable actor Charles Laughton.

La más poderosa evocación histórica realizada en estos días.

## Solares al contado y a plazos en el Barrio de la Salud

NUEVO PLANO DE PARCELAMIENTO CON AMPLIAS CALLES.—INMEJORABLE SITUACION.—VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.—PRECIOS EXCELENTES.—RAMBLA BENITEZ DE LUGO, 7-9-11.

## Club Tokio

CAFE VARIETES RESTAURANT

Continúan debutando con éxito sorprendente bellísimas y hermosas señoritas de salón.

SI QUEREIS VER CATORCE VENUS CONCURRID A TOKIO

### GRAN VERBENA VENECIANA

Esta Empresa, correspondiendo al incesante favor dispensado por el distinguido público tinerfeño celebrará el sábado, día 4 de agosto, una

### GRAN FIESTA VENECIANA

en la que se sorteará un hermoso mantón de Manila. Todo concurrente a esta fiesta tendrá derecho, gratuitamente, a un número para el sorteo de dicho mantón.

DEBUT de las incomparables estrellas en este arte, ídolos de todos los públicos

### SEÑORITAS ANONIMAS

quienes efectuarán ante el asombro del público los renombrados CUADROS PLASTICOS AL DESNUDO, DEL ARTE A LA SOMBRA, número que esta Empresa ha decidido estrenarlo la noche de la

### GRAN VERBENA VENECIANA

en la cual se obsequiará al distinguido público con magníficos regalos de sombreros, pitos, serpentinás, confetis y gafas para mejor admirar los soberbios e incomparables CUADROS PLASTICOS.

Artístico y lujoso decorado en todo el salón, focos en colores, etc. ¿QUEREN SON LAS SEÑORITAS ANONIMAS? Concurrid a TOKIO y las conoceréis. — Espectáculo máximo. Lujo. Arte. Belleza.

NOTA.—Desd. el sábado, día 4, a las 4 de la tarde, habrá entrada libre para que el público pueda admirar el decorado del salón.

O'IRA.—A las tres de la mañana la Dirección obsequiará con un cap de champagne a todos los concurrentes a esta fiesta

## Información de la Isla

### LA LAGUNA

#### Las fiestas de Gracia

Esta noche y mañana tendrán lugar las fiestas de la Virgen de Gracia en su ermita de la carretera de Santa Cruz.

A las 6 y media de esta tarde comenzará el solemne novenario, que terminará el próximo domingo.

Mañana habrá misa a primera hora, y a las 10 se celebrará la función solemne, con vestuario, ocupando la sagrada cátedra el dominico Fray Ignacio González y Menéndez Reigada, hermano del Obispo de Tenerife. El coro estará a cargo de las religiosas y colegialas del Asilo de las Oblatas.

Por la tarde, después de la novena, saldrá la procesión de la Virgen, recorriendo el trayecto de costumbre.

Habrà iluminación en la plaza, música y notables fuegos artificiales.

Durante los días de la fiesta la ermita de Gracia lucirá un artístico adorno de flores y luces.

También mañana, desde las 4 de la tarde, y con motivo de la festividad que se celebra, tendrá lugar un gran baile en los salones de la Sociedad «El Drago», del mismo barrio.

### LA COMISION

### LA MATANZA

#### Una carta

Señor Director de LA PRENSA.

Muy señor mío: Ruego a usted dé cabida en su digno diario a las siguientes líneas.

Con gracias anticipadas queda de usted s. s. q. e. s. m.

Julio Delgado Rodríguez

En ese periódico, perteneciente al

31 del próximo pasado mes de julio, aparece un escrito firmado por varios vecinos, a través del cual se deja en entredicho a este honrado y tranquilo vecindario, pretendiéndose, al mismo tiempo, lo que me parece principal idea de los autores de ese escrito, dejar en forma desairada a las autoridades de este término.

Por muchas indagaciones que he hecho no he podido encontrar al pobre «mártir», Antonio Expósito González, pudiéndose asegurar que no existe en el pueblo semejante nombre, y mucho menos que hayan tenido lugar los hechos que se comentan, no existiendo otra alarma en la Matanza que la causada con la lectura del bajo escrito que nos ocupa.

Los individuos que han firmado esos comentarios deben descorrer el malvado velo con que intentan taparse, estampando sus nombres al pie de un segundo escrito (también con el fin de que se les conozca) como ratificación o rectificación del primero, según su conciencia les dicte. Y ya que no se encuentra al Expósito González, que digan el nombre y apellidos de las mujeres que se encontraban en unión de éste a ver si se tiene más suerte dando con el paradero.

Este pintoresco pueblo de la Matanza de Acentejo no merece se le calumnie en la forma que lo han hecho esos desaprensivos vecinos, en favor del cual pido se haga resplandecer la verdad de lo sucedido, pues, a pesar de lo que se ha dicho, su tranquilidad es casi tradicional y ejemplar entre los demás pueblos.

Julio Delgado Rodríguez

Juez municipal

La Matanza de Acentejo, 2-VIII-34.

## Información regional

### LAS PALMAS

#### Un incendio en el Puerto

Aproximadamente a las 3 de la madrugada del jueves se produjo un violento incendio en el establecimiento de efectos eléctricos que en la calle de Luis Morote, del Puerto de la Luz, posee el industrial don Bartolomé Alemán Rodríguez.

Los primeros en descubrir el fuego fueron el señor Torrent, que vive en la casa contigua a la del siniestro, y un guardia particular. Inmediatamente se dió aviso al servicio de bomberos, que al poco rato se personó en el lugar del suceso, procediendo con toda diligencia a la extinción del fuego, logrando reducirlo completamente media hora después de haberse iniciado.

No obstante esto, las existencias del almacén quedaron completamente inutilizadas. También sufrió bastantes desperfectos un automóvil marca «Citroën», que se guardaba en el interior del almacén.

Se supone que el fuego fuera originado por la acción de un cortocircuito, por cuanto el dueño del establecimiento, señor Alemán, estuvo, como de costumbre, aquella misma noche a cerrar los escaparates y no notó nada anormal. Se hacen suponer las pérdidas ocasionadas por el siniestro a unas 50.000 pesetas.

Las existencias estaban aseguradas.

#### Han llegado dos moros notables de Ifni

Desde hace unos días se encuentran en Las Palmas dos moros notables de la zona de Ifni.

Ambos moros han venido a Las Palmas con el propósito de adquirir géneros en abundancia para después traficarlos en la nueva posesión española. Se llaman los aludidos personajes Sidi-Hamed y Sidi-Lassen, a los cuales acompaña un morito, pariente de este último, educado en las escuelas españolas de Tetuán.

Sidi-Hamed era el segundo jefe de la sublevación de los ifnianos contra Francia, y es una de las personas de más relieve entre las notables de su país. Según sus propias declaraciones, siente gran amor por España, porque se ha percatado de los grandes beneficios que la ocupación del coronel Capaz rendirá a la zona. Asegura que el siempre fué amigo de España y que hizo cuanto pudo por facilitar la entrada de nuestras tropas.

Sidi-Lassen tiene gran prestigio entre los moros de Ifni. Como su compañero, dice que es gran amigo de España y que acata muy gustoso la ocupación española por creerla conveniente para los indígenas.

El «Cap Arcona» no retornará a Las Palmas hasta octubre

Aunque se creía que el hermoso trasatlántico alemán «Cap Arcona» haría de nuevo escala en este puerto en el próximo mes de septiembre, se sabe que por tener que hacer en dicho mes escala en Vigo y Coruña, no hará la

de Las Palmas. Pero está ya convenido formalmente que el 14 de octubre visitará nuestro puerto.

Dicho trasatlántico se está preparando por ahora de petróleo en Hamburgo.

#### El profesor Boucart, en Las Palmas

Procedente de Marruecos, ha llegado el geólogo francés, M. Jasquet Boucart, jefe del Laboratorio de Geografía Física y Geología de la Sorbona, de París.

El señor Boucart estuvo hace poco en esta isla, invitado por el Cabildo para que diera su dictamen acerca de la proyectada presa de Soria.

#### Homenaje

En la segunda quincena del mes actual tiene en proyecto la Sociedad de amigos del Arte «Néstor de la Torre», la celebración de un acto-homenaje con motivo del aniversario de Néstor de la Torre.

#### Viajeros

Ha llegado el presidente de la Cámara de Comercio de España en París, don Antonio Arbona.

—Regresó a Tenerife el ingeniero don Tomás Perdomo.

—Restablecido de su enfermedad, llegó de la Península el secretario del Cabildo Insular, don Emilio Valle.

#### Neurología

Ha fallecido en esta ciudad don José Vega Montesdeoca.

#### LA PALMA

#### Emigrantes repatriados

En el vapor «Ciudad de Málaga» han regresado a esta isla ochenta y ocho emigrantes que llegaron a Tenerife en el vapor «Sierra Ventana», procedentes de Cuba.

#### Neurología

Ha dejado de existir en esta ciudad el respetable señor don Emilio Ramón Calatayud, funcionario de Prisiones jubilado, que había desempeñado la Jefatura de la Cárcel de esta ciudad y la de Los Llanos.

## Monsieur Alizon

De la Peluquería Central, Plaza de la República 3. Teléfono 991

Altos de la Camisería New England

PRACTICOPELICO «Callista»

Tiene el honor de comunicar a su distinguida clientela y al público en general que durante los meses de Julio, agosto, septiembre y octubre, recibirá a sus clientes todos los domingos desde las 9 de la mañana, hasta las 6 de la tarde, en el conocido Hotel Aguer de La Laguna.

Consulta gratis. Pidiéndolo va a domicilio. Teléfono número 1.509.

## LA ESTRELLA

CLAVEL 14

### PLATERIA, RELOJERIA, IMAGENES Y OBJETOS PARA REGALOS

Extensísimo surtido en relojes de todas formas y clases, despertadores, relojes de sala, antecala y pared, cubiertos de todas clases, fumadores modernos, arañas, linternas y pilas eléctricas, cristalería en todos colores y formas, cubistas, bombique etc. Joyería en general, pulseras y solitarios para pedida, pendientes e infinidad de estuches propios para regalos. Precios fuera de toda competencia.

NOTA.—Los trabajos de relojería, composturas de joyas y grabados hecho por profesionales, se entregan al siguiente día de recibidos.

### Importante a los señores médicos

Garantizamos la curación radical, en CINCO días, de la tos ferina o tos convulsiva, empleando UN SOLO FRASCO del producto «COQUELUQUINE». Este puede usarse sin peligro con los niños de pecho. Su empleo en el Crup es utilísimo por disolver las falsas membranas laringeas formadas.

Informes: DON GASPAR P. FERNANDEZ, Farmacéutico y químico-analista.—Anchieta, número 54.—Laguna de Tenerife.

## MUEBEES

### «QUINO»

Calle Fermin Galán, 83 frente a la plaza de Weyler

### «POSTAL EXPRES»

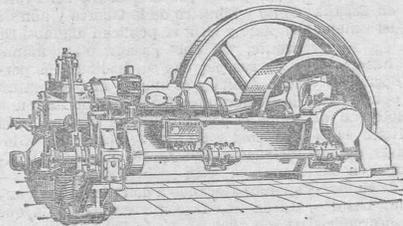
Calle de Santa Rosalia, 75 Teléfono, 427

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Grandes almacenes de ventas al contado y a plazos. — Grand.s novedades en muebles de todas clases. Siempre los últimos modelos. — Extenso surtido en CUADROS, AMPLIACIONES FOTOGRAFICAS, en todos los estilos.

Magníficos precios para las ventas al contado. — VEA NUESTRA EXPOSICION Y CONSULTE NUESTROS PRECIOS

## Bombas Centrífugas



BOMBAS A PISTON, de nuestra fabricación, especiales para pozos profundos. MOTORES eléctricos y dinamos. MOTORES DIESEL, para aceites pesados, verticales y horizontales. TUBOS de hierro fundido, para conducciones de aguas

### TALLERES DE FUNDICION Y MAQUINARIA

HIJOS DE ENRIQUE SANCHEZ, S. en C. - - LAS PALMAS Para informes en esta: MANUEL DIAZ EXPOSITO, Puerta Cansaco, número 12 TELEFONO: 1-1-8-2

## ¿Desea Vd. pasar unos días en la isla de la Palma?

Visite el nuevo hotel IDEAL que se inaugurará en el mes actual, en la calle de Díaz Pimentá, número 10, a dos pasos de la calle principal y frente a la plaza del Mercado.

Este hotel, que está montado con todas las condiciones higiénicas y mayores comodidades, posee numerosas habitaciones con balcones a la calle.

Esmerado servicio de camareros y cocineros. Filiberto Lorenzo de Honor.—No olvidarse: Díaz Pimentá, número 10. Santa Cruz de la Palma.

## Máquinas de escribir

### «CONTINENTAL»



Cada carta, cada escrito de usted, es un documento de su personalidad. Pensar a la moderna, obrar a la moderna y adaptación de la personalidad al carácter del tiempo, son el secreto del éxito. La máquina de escribir «CONTINENTAL», satisface al consumidor mas exigente.

Todos los modelos con la mas grande variedad de tipos de escritura, los tenemos dispuestos para hacerle una demostración.

Ventas al contado y a plazos.

Distribuidor exclusivo: ALBERTO CAMACHO.—Doctor Comenge, 11.—Teléfono 211.—Santa Cruz de Tenerife.

Heridas, Ulceras, Lagas

DESINFECTANTE Y CICATRIZANTE IDEAL

Solucion Electrolytica Terica

UTILIZADA EN LOS PRINCIPALES HOSPITALES Y CLINICAS

BOTELLA DE UN LITRO 325 DE VENTA EN FARMACIAS

"MEDIO" 200

## Calcitina

Pintura al agua en polvo

Use usted esta pintura sanitaria en polvo para decorar sus habitaciones, escogiendo sus preciosos colores entre los 65 matices que se fabrican y en los cuales encuentra satisfacción el gusto más exigente.

CALCITINA es una pintura en polvo, que con sólo añadirle agua queda lista para usarla. Por su fácil preparación, su gran poder de cubrir, su precio económico y la hermosura de sus colores, tod el mundo emplea esta famosa pintura al agua, fabricada por los señores BURRELL & Co. Ltd. LONDRES.

De venta, en las principales ferreterías, droguería y almacenes de materiales de construcción.

Agente: JOSE BENITEZ FIGUEROA.

## Leche ordeñada

Repártela a domicilio GRANJA BELEN Teléfono 6-7-1

## Campo de la Avenida

DOMINGO, 5 DE AGOSTO, SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DEPORTIVO

## UNION DE TENERIFE

CONTRA

## SALAMANCA F. C.

LAS DOS ESCUELAS DEL FUTBOL TINEFENO FRENTE A FRENTE

# Ayuntamiento

## Reformas sanitarias

Don Esteban González Díaz solicita autorización para efectuar reformas sanitarias en las casas números 18 y 20 de la calle de San Martín.

## Espectáculo

Estefan Poper ha presentado instancia solicitando autorización para efectuar trabajos de Ilusionismo en San Francisco Javier, número 20.

## Un oficio de la Eléctrica

En la Alcaldía se ha recibido el siguiente oficio de la Unión Eléctrica de Canarias:

“Enterado el que suscribe por la prensa de hoy que se proyecta volar el trozo de paseo sobre el Barranco de Santos, para facilitar la construcción del puente en aquel lugar, el que suscribe, respetuosamente, se permite llamar la atención de V. S. sobre la imposibilidad de llevar a cabo el referido propósito, toda vez que por el indicado lugar pasan los cables de alta tensión que alimentan la red de alumbrado y fuerza motriz de esta población, y al efectuarse una voladura se ocasionaría una avería en dichos cables, en cuya reparación se invertirían varios días, con el consiguiente perjuicio de todos los abonados.

En virtud de lo expuesto ruego a V. S. dé las instrucciones necesarias al contratista a fin de que se abstenga de efectuar la proyectada voladura.”

## Construcciones

Don Melquiades Rodríguez Delgado solicita construir una casa en la calle número 4 del barrio de Las Monjas.

## Despacho de carnes

El industrial don Celestino Hernández García solicita autorización para instalar un despacho de carne en la calle de Ferrer, número 11.

# Buques que se esperan

## El "City of Delhi"

El próximo día 16 llegará a nuestro puerto el vapor inglés "City of Delhi", que viene a la consignación de los señores Elder Dempster.

Procede de Adelaide, llevando pasajeros en tránsito.

Desde Tenerife seguirá viaje dicho buque para Hull.

## El "Elisabethville"

El mismo día 16, jueves, hará escala en el puerto de esta capital el trasatlántico de la Compañía Marítima del Congo Belga, "Elisabethville".

Conduce en tránsito unos cien pasajeros.

El "Elisabethville" procede de Amberes, y después de realizar diversas operaciones, seguirá viaje para el Congo y Lobito.

Los viajeros que conduce dicho buque saldrán de excursión para el Norte de la Isla.

## El "Wilberforce"

El día 19 de este mes tocará en nuestro puerto el vapor de bandera inglesa "William Wilberforce".

Viene consignado a la Casa Elder y procede de Amberes, Londres, Hamburgo, Rotterdam, Madera y Las Palmas.

Será despachado con destino a varios puertos de la costa de África.

# VIDA JUDICIAL

## La renovación de jueces y fiscales municipales

Por el presidente de esta Audiencia se ha dictado el siguiente edicto:

“La próxima renovación ordinaria de los cargos de Justicia municipal de la demarcación de esta Audiencia, a que se refiere el artículo segundo del decreto de 11 de julio pasado, comprenderá los que a continuación se relacionan:

Jueces y fiscales municipales y suplentes, de Granadilla, Icod, La Laguna, Los Llanos, La Orotava.

Lo que se hace público para que llegue a conocimiento de las personas a quienes interese solicitar los referidos cargos, previniéndoles que las instancias habrán de presentarse en la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia con los comprobantes de las condiciones y méritos, dentro del plazo que señala el párrafo segundo del artículo quinto de la Ley de Justicia municipal de 5 de agosto de 1907, o sea antes del día 15 del mes de Agosto.

## Delegación marítima

### Embarcaciones

Por el ingeniero naval perito inspector de buques de esta zona, han sido arqueadas las embarcaciones de pesca de la matrícula de Tenerife, denominadas "María Guadalupe", "Manuel" y "Aramis", propiedad, respectivamente, de don Domingo Plasencia Herrera, don Manuel Mora Artega y don Ramón Artega y Artega, de San Sebastián de la Gomera.

### Autorizaciones

El señor Montero-Ríos ha concedido las siguientes:

A don Diego González Díaz, del Porís de Abona, para construir una embarcación de pesca que denominará "Pájaro".

A don Alvaro Arbelo Yanes, de la misma localidad, para construir un bote, también para las faenas de la pesca, que denominará "San Pedro".

A don Antonio Rodríguez, también del Porís de Abona, para construir una

embarcación que denominará "Pérez", y que será dedicada asimismo a aquella industria extractiva.

## Reparación de un buque

En los varaderos del puerto de esta capital se ha terminado la reparación del vapor "Boheme", perteneciente a la matrícula de esta provincia.

## El voluntariado

Benjamín Ascanio Gracia ha presentado una instancia dirigida al Almirantazgo de la Base naval de Cádiz, solicitando se le conceda su ingreso como voluntario en la Armada.

## Estado del tiempo

El Observatorio Meteorológico de Marina de San Fernando comunica el siguiente parte:

“Bajas presiones en el Sur de Francia, 990, entre Cerdeña y Baleares, 1010; altas en Alemania, 1025. Probable algunos vientos flojos y tiempo de nubosidad en rutas aéreas del Sur de España y Canarias. Levante en el Estrecho.”

# DEL CABILDO

## Ayer se reunió la Junta de Turismo

Bajo la presidencia del señor Savoie se reunió ayer tarde en el Cabildo la Junta Insular de Turismo.

Asistieron el alcalde accidental, señor Calzadilla; presidente del Casino, señor Martín Albertos, don Fernando Franquet, don Felipe P. Ravina y el interventor de fondos de la Corporación, don Emilio López, actuando de secretario don Luis Ramírez Vizcaya, encargado de la Sección de Fomento y Turismo.

## Los acuerdos de la Junta

La Junta adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Nombrar una ponencia para redactar el Reglamento de Régimen interior de la Junta.

Cubrir por oposición la plaza de secretario, nombrándose a tal fin una comisión encargada de formular las instrucciones y cuestionario de la oposición.

Se dió cuenta de una carta de los señores Ahlers y Camacho, relativa a los servicios de transportes para las excursiones que realicen al interior de la isla los turistas que llegarán en este y sucesivos meses a Tenerife, acordando la Junta nombrar una ponencia, integrada por el ingeniero-director de las obras del puerto, don José Calabris, y los señores Franquet y Martín Albertos, para que redacten el reglamento y tarifas de automóviles para estos servicios.

Por último, fué nombrada otra ponencia encargada de estudiar los servicios de los intérpretes y mozos de cuerda del muelle.

# SUCESOS

## Quemaduras

Ayer fué asistida en la Casa de Socorro la niña Rosaric Hernández, de 8 años de edad, domiciliada en la calle de Mejías, 11, que presentaba quemaduras de segundo grado en la cara, que se produjo en su domicilio cuando manipulaba con una cocinilla de petróleo.

Su estado fué calificado de pronóstico leve, salvo complicaciones.

También recibió asistencia en el mismo centro, la niña Vicenta García, de 2 años, que vive en la calle de la Huerta.

Se le apreciaron quemaduras de primer grado en ambas piernas, producidas en su domicilio.

## Caida desgraciada

Cuando transitaba ayer por la calle de Pablo Iglesias, donde tiene su domicilio, el anciano Salvador Jiménez, de 56 años de edad, tuvo la desgracia de resbalar, cayendo violentamente al suelo y lesionándose.

Fuó conducido a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia le apreció una herida contusa en el codo izquierdo y erosiones en la cara.

Dichas lesiones son de carácter leve, salvo complicaciones.

## Mujer intoxicada

La vecina de la calle de San Sebastián, Eloisa Melián González, de 26 años de edad, sufrió ayer una intoxicación por haber ingerido alimentos en malas condiciones.

Fuó asistida en la Casa de Socorro, donde se le practicó un lavado de estómago.

Según el diagnóstico médico, su estado es de carácter leve, salvo complicaciones.

# De exportación

## Exportación frutera por Las Palmas

Día 2 de agosto.—Para Cádiz, 117 huacales dobles y 512 racimos. Para Alicante, 273 huacales dobles y 1.192 racimos.

Para Barcelona, 285 huacales dobles y 4.048 racimos.

Para Burdeos, 245 huacales dobles y 1.231 racimos.

Para Nantes, 349 huacales dobles y 9.600 racimos.

# GOBIERNO CIVIL

## Anuncio de vacantes

En el Boletín Oficial de esta provincia se publican los anuncios de los concursos acordados por el Ayuntamiento del Tanque para la provisión en propiedad de las plazas de practicante y veterinario e Inspector de Higiene Pecuaria de aquel Municipio.

## Los registros mineros

El gobernador civil de esta provincia, en cumplimiento de lo dispuesto en el último párrafo del artículo 55 del vigente Reglamento de Minería, se ha servido disponer se declare franco y registrable el terreno ocupado por los registros mineros que se detallan a continuación.

“Valle del Contador”, radicante en el término municipal de Arico; interesado don Juan Saavedra Gómez.

“La Oliva”, radicante en los términos municipales de Arico y Granadilla; interesado don Domingo de la Rosa del Pino.

“Pablo Iglesias”, radicante en el término municipal de Arico; interesado don Luis Cruz González.

“Fermín Galán”, radicante en el término municipal de Arico; interesado, don Luis Cruz González.

“Danubio”, radicante en el término municipal de Vilaflor; interesado, don José Peña Hernández.

“Araña II”, radicante en el término municipal de Vilaflor; interesado don Juan Bethencourt Herrera.

“El Traste II”, radicante en el término municipal de Vilaflor; interesado, don Miguel Bello Rodríguez.

“Las Voladeras”, radicante en el término municipal de Arico; interesado, don Tomás Rodríguez Espinosa.

“Silveria”, radicante en el término municipal de Vilaflor; interesado, don José Peña Hernández.

“Elena”, radicante en el término municipal de Vilaflor; interesado, don Jerónimo Morales Sierra.

“Elena”, radicante en el término municipal del Realejo Alto; interesado, don Miguel Hernández García.

## Cancelación de registros

También por decreto del gobernador civil, han sido cancelados los registros mineros siguientes:

“El Natero”, radicante en el término municipal de Santiago del Teide y Buenavista; interesado, don Domingo Miranda y Miranda.

“Los Ancones”, radicante en los términos municipales de Santiago del Teide y Buenavista; interesado, don Domingo Miranda y Miranda.

“El Filón”, radicante en el término municipal de Santiago de Teide; interesado, don Domingo Miranda y Miranda.

# DE SOCIEDAD

## Viajeros

En la motonave "Ciudad de Sevilla" hicieron anoche viaje a la Península el médico director del Hospital civil, don Luis García Ramos, señora e hijo; la señorita Adela Arriaga, don Antonio Saavedra y señora, el capitán de Artillería, don Juan Galán, y el funcionario de esta Delegación de Hacienda, don Antonio Revilla y señora.

—En unión de su señora esposa marchó anoche a Murcia, don Andrés López Cutillas.

—Con el fin de pasar una temporada de descanso en la vecina isla, esta noche embarcará para Las Palmas, acompañado de su señora esposa, el cajero de la sucursal del Banco de España en esta plaza, don Jacinto Ingloft Artilles.

—Ayer llegaron de Las Palmas don George Ingless, don E. Carmona, don José López y López, don Esteban Serra, don José Luis Benjumea, Mr. E. W. Savage, don Luis Gost Marín, Mr. Mac Conachie, don Luis Corujo, don Marcelino Bello, don Emilio Fernández, don Diego Vega, Miss Barton, Mr. Toley, señora e hijo, don Gerardo Ojeda, don Antonio Junco, señorita Mercedes Bautista, don Rafael Galvis, don Alfredo García y señora, don Gines Choa, don Luis Santos, don Alfonso Dehesa y don Agustín Ballón.

—Ha regresado de la vecina isla el exportador de frutos don Vicente Bañón.

—En la motonave "Ciudad de Málaga" llegaron ayer de Santa Cruz de la Palma don Elcío Pérez, don Rafael Llanos, don José Bañeres, don E. Blanik y señora y don Domingo Martín e hija.

—Han llegado de Barcelona don José y doña María Julían, don Cipriano Blasco, don Bernardo Sánchez, don Miguel Iborra, don Bautista Pérez, don Francisco García, doña María Castelló, don Jaime y don Angel Grau, don Tomás Marimón y doña Matilde Salmerón.

—En unión de su señora esposa ha regresado de su viaje al Extranjero, don Marino Cabrera Cruz.

—De la Península llegaron ayer don Carlos Dergui, señora e hijos, don J. Carabias, señora e hijo, don Antonio Ayuso y señora, don José Gálvez, don José y don Luciano García, don E. Albertos y señora, doña María Villanueva, don Tomás Prieto, don José Ponce y familia, don Francisco Quiroga y familia, don José Martín, don José Herrera, doña Carlota Carpio y don José Navarro.

—Ha llegado de Santa Cruz de la Palma el maestro nacional don Angel Pombrol.

—Ha marchado al Extranjero el exportador de frutos don Francisco Cabrera González.

—Ayer llegó de la Palma el agente de policía, don Alfonso Martínez.

—Se encuentra en esta capital el secretario del Ayuntamiento de San Sebastián de la Gomera, don Rosendo de Armas.

—Anoche se embarcaron para Las Palmas Mr. E. A. Sommer, Mr. E. W. Savage, don Serafín López, don Avelino Delgado, doña María León y don Rafael Galbis.

—Han hecho viaje a la Península don Gabriel Pérez, doña Adela Arriaga, don Aurelio Matos, don Luis García Ramos, señora e hijo, doña Francisca Toral, don Andrés López, doña Isabel Terol, don Alfonso Terol, don José Benítez Toledo, don José Cañadas, don Juan Galán, don Antonio Revilla y señora, don Natalio Fernández, doña Blanca Fernández, don Manuel López, don Carlos T. Perera y doña Nicasia López y doña Angela Liadó.

—Anoche emprendió viaje al Extranjero, en el trasatlántico "Andalucía Star", el presidente del Cabildo Insular, don Maximino Acea Perdomo.

## Bodas

Ayer se celebró en esta capital la boda de la distinguida señorita Mercedes

Beautell Horn, con el Juez de Instrucción de Santa Cruz de la Palma, don Federico Martínez Núñez.

—También ha contraído matrimonio en esta capital con la señorita Casandra Gordillo, el joven don Eulogio Pérez Cubas.

## Enfermos

En Icod se encuentra enfermo de consideración el niño Mauro Díaz-Estévez Villavicencio, hijo del maestro nacional, don Jesús Díaz-Estévez.

—En esta capital se encuentra enfermo el práctico del puerto, don Miguel Juan.

# VIDA MILITAR

## Presentación

Se ha presentado a la Comandancia militar de esta plaza el capitán del Arma de Artillería, don Juan Galán, que se despide por marchar a la Península en uso de licencia.

## Regreso

Ayer llegó de Las Palmas, a donde marchó en comisión del servicio, el capitán de Intendencia de la Armada, don Luis Corujo y Corujo, Jefe de Transportes de Marina del Archipiélago.

# Asuntos locales

## Manifestaciones del alcalde accidental

El señor Calzadilla, al recibir ayer tarde a los periodistas, les dijo que el jueves no se encontraba en su despacho de la Alcaldía por haber tenido que asistir a una reunión que se celebró en el Cabildo para tratar de las obras hidráulicas en Tenerife; asunto de verdadera importancia para la Isla.

También ayer tarde tuvo el señor Calzadilla que interrumpir su labor en la Alcaldía, por haber sido convocado para una reunión de la Junta de Turismo.

No tenía noticias importantes que comunicar a los informadores, manifestando solamente que había conferenciado con el ingeniero municipal, señor Armenta, para tratar de la compra de unas quince mil pipas de agua con destino a los depósitos municipales, a fin de regular el abastecimiento de la población.

# REGISTRO CIVIL

## Nacimientos

Manuel Borges Hernández, Carmen González Torres, Pío Fernández Casals, Petra Carbajal Cartaya, Víctor González Viera, Manuel Hernández Brito, María del Pilar Blanquez González.

## Defunciones

Dolores Bermejo Barrera, de esta capital, 3 años. Enterocolitis.—Isla de la Gomera, 63.

## Matrimonios

Eulogio Pérez Cubas, de esta capital, 24 años, soltero, con Casandria Gordillo Pérez, de esta capital, 20 años soltera. Federico Leandro Martínez Núñez, de Burgos, 26 años, soltero, con Mercedes Beautell Horn, de esta capital, 23 años, soltera.

# El Circo Polo en la Plaza de Toros

Esta noche harán su presentación en la Plaza de Toros todas las atracciones de que se compone este notable Circo. Los precios fijados a las localidades son sumamente económicos para que estén al alcance de todos los bolsillos, pues la silla de pista valdrá solamente 1'00 peseta y el tendido 0'75, abonando los niños y militares 0'40.

Para la función que se dará el domingo por la tarde la empresa ha acordado invitar a los niños y niñas de los establecimientos benéficos de esta capital y también a los ancianos del Asilo.

# Parada de Taxis Teléfono 356

¿Desea usted viajar con comodidad y economía? Llame al teléfono 356. Coches completamente nuevos, marca "DODGE", de 5 asientos, los mejores. Algunos precios acordados por esta parada:

A la Orotava, Puerto Cruz, Arafo, Güimar. A dejar, 25'00 pesetas. Monte de Las Mercedes, Tacoronte, Tejina. A dejar, 5'00 pesetas.

Ida y vuelta en estos viajes, con tres horas de espera, 5 pesetas de aumento. Para el Balneario y La Laguna, precios especiales.

Vuelta a la Isla, 125 pesetas. Ida y vuelta al Llano de Maja, 75 pesetas. Más barato que nadie.

Viajantes: Por el mismo dinero que un coche pequeño, le ofrecemos nuestros servicios. Los mejores coches.

Llame de cualquier sitio al teléfono 356, y será prontamente servido.

# Luchas canarias

## SOBRADILLO

Grandes encuentros el domingo 5 de agosto entre Santa Cruz, Sobradillo y La Esperanza, en el Sobradillo.

El acontecimiento de mayores dimensiones de la temporada. Espérela pronto, sin asustarse.

# "EL COCO"

En la CAMISERIA LONDRES, Norte, 21, que recibió los más nuevos modelos para este verano y los vende baratísimos.

# 3 RAZONES

# PARA QUE

# PRUEBE Vd. EL



1934

Porque tiene auténticas ruedas con rodillas.

Porque es mayor y más cómodo y más rápido.

Porque es la marca que desde 1931 vende más en el mundo.



## CONCESIONARIO:

MATIAS MOLINA

Rambla Benítez de Lugo, número 9 Santa Cruz de Tenerife

# "EL DRAGO"

Sociedad de fomento y recreo

LA LAGUNA (LA HORNERA)

Se pone en conocimiento de los señores socios y del público en general que para el domingo 5 de agosto, con motivo de la festividad de Santa María de Gracia, se celebrará un gran baile desde las 4 de la tarde, que será amenizado por la notable orquesta del Orfeón La Paz.—LA DIRECTIVA.

# Comisión Gestora del Hospital Militar

## ANUNCIO

El próximo día 11 de los corrientes, a las 11 horas, se reunirá en el despacho de su señor Presidente la Comisión Gestora de compras del Hospital Militar de esta plaza, para adjudicar en su caso los artículos siguientes:

10 kilos de bacalao, 20 de café, 40 litros de cerveza, 5 kilos de manteca de vaca, 15 kilos de pasta para sopa, 400 kilos de patatas, 15 kilos de queso fresco, 25 kilos de tocino y 50 kilos de tomates.

Los pliegos de condiciones legales y calidades y características, así como los modelos de proposición y precios máximos, se encuentran en las oficinas de la Secretaría de la Comisión, despacho del Administrador del Hospital, todos los días laborables, de 9 a 12 y de 4 a 6 p. m. donde podrán ser examinados por quien así lo solicite.

Las proposiciones se presentarán antes del día y hora arriba indicados, a nombre del señor Presidente, y haciendo constar en el sobre que son para tomar parte en el concierto.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de agosto de 1934.—El Secretario, Cándido Ma. Saseña. V. B. El Presidente, Luis Gardaba.

# Asociación General de Empleados de Comercio, Industria y Banca

## CONVOCATORIA

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca por la presente a todos los compañeros asociados pertenecientes a la Junta de Obras del Puerto a la reunión que se celebrará en nuestro local social el próximo viernes 3 de agosto, y hora de las 5 y media de la tarde, con el fin de proceder a la constitución de la Sección y designar los compañeros que han de formar la Junta Directiva de la misma.

Santa Cruz de Tenerife, 1 de Agosto de 1934.—F. A. de la J. D., El Secretario, R. Fernández.—Visto bueno, el Presidente, Alfonso Arnay.

# Los hombres prácticos y modernos compran

CAMISAS PIJAMAS CORBATAS ALBORNOCES etc., etc.

En la CAMISERIA LONDRES, Norte, 21, que recibió los más nuevos modelos para este verano y los vende baratísimos.



Desde el año 1820 el whisky Johnnie Walker ha sido afamado por todas partes como el símbolo de todo lo hay de mejor en el whisky escocés. Aquí es el porqué! Cada gota es pura, madura, y de calidad y sabor invariable.



Nació en 1820 y sigue tan campante

# WHISKY JOHNIE WALKER

# Gratuitamente

podrá usted recibir una enseñanza tan interesante, que le permitirá aumentar sus conocimientos y realizar grandes economías en su hogar. Se trata del "SINGERCRAFT", aparato para punto de alfombra, (patentado), inventado recientemente por la Compañía Singer de Máquinas para Coser, mediante el cual pueden ejecutarse labores de exquisito gusto y utilidad, tales como alfombras, reposteros, cojines, abrigos, bufandas, sombreros para señora, trajes para niños, guantes, jerseys, juguetes, bolsos, tapetes, flores, plumas amazónicas, flecos y otros muchos trabajos con incalculable rapidez y perfección.

Puede ser acoplado a cualquier máquina Singer, sin que para su manejo se precisen conocimientos especiales. Es el accesorio más ingenioso conocido hasta el día. En todas las tiendas Singer se celebra un Curso semanal de un solo día de duración, que es suficiente para poderlo manejar, y a estos Cursos se honra la Compañía en invitar a usted, sin que su asistencia represente compromiso alguno. Nada perderá con ello y, por el contrario, representará para usted un positivo beneficio. No lo dude e inscribese en la tienda más próxima, para asistir el día que le convenga.

Dirección de la tienda SINGER en esta población: CAPITAN GALAN, 42

O en La Laguna: HERRADORES, 53.



# PUERTO

**Vapores llegados ayer**

"Ciudad de Sevilla", español, procedente de Barcelona y escalas, con carga general, 127 pasajeros para este puerto y 15 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

"Sunflower", portugués, procedente de Lisboa y Las Palmas, con gasolina. Consignado a Vacum Oil Co.

"Ciudad de Málaga", español, procedente de Santa Cruz de la Palma, con carga general, 20 pasajeros para este puerto y 10 en tránsito. Consignado a M. Cruz.

"Ausa", italiano, procedente de Veracruz, Tampico, New Orleans y Habana, con 8 pasajeros en tránsito. Consignado a Ahlers.

"Jovellanos", español, procedente de Las Palmas, con pescado. Consignado a Molowny.

"San Cristóbal", español, procedente de San Sebastián de la Gomera, con frutos. Consignado a R. López.

"Santa Eulalia", español, procedente de Tazacorte, con frutos. Consignado a R. López.

"Umkuzi", inglés, procedente de Londres, con 41 pasajeros en tránsito. Consignado a Cory.

**Veleros llegados ayer**

"La Niña", pallebot español, de la pesca.

"María Bonmati", balandro español, de Las Palmas, con carga general.

**Vapores despachados**

"Ciudad de Málaga", español, para Las Palmas.

"Ciudad de Sevilla", español, para Barcelona y escalas.

"Ausa", italiano, para Génova.

"Jovellanos", español, para la pesca.

"Umkuzi", inglés, para Beira y escalas.

"Rabat", alemán, para Hamburgo.

**Veleros despachados**

"Telemaco", pallebot español, para la pesca.

"Fermín Rodríguez", pallebot español, para Arceife.

"María Bonmati", balandro español, para Las Palmas.

"Gaspar", pallebot español, para la pesca.

**Vapores atracados**

En el día de ayer se hallaban atracados al dique muelle en los siguientes vapores:

"Ciudad de Málaga", español, efectuando operaciones de carga y descarga.

"Sunflower", portugués, descargando gasolina en bidones.

"Ciudad de Sevilla", español, descargando mercancías y tomando frutos para Cádiz y Barcelona.

"Ausa", italiano, aprovisionándose de combustible líquido.

"Rabat", alemán, cargando frutos para Hamburgo.

**En el antepuerto**

Fondeado en el antepuerto se hallaba ayer el vapor inglés "Umkuzi", aprovisionándose de carbón.

# GACETILLAS

Esta noche se recibirá correspondencia de la Península por el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea, "Escalano", que saldrá el martes, a mediodía, con destino a Las Palmas, Cádiz y Norte de España.

**MAMPARA** para escritorio, en buen estado y barata, se vende. Para verla y tratar en Capitán Galán, 43, segundo, vivienda número 3.

**MAQUINA DE ESCRIBIR.**—Deséase cambiar una "Continental" de oficina por una portátil o de viaje.—Informes, teléfono 531.—Méndez Núñez, 30.

Ha sido anunciada una vacante de oficial de la Armada, en el empleo de alférez de navío, en el cañonero del Apostadero de Canarias, "Canalejas".

**EN LA LAGUNA** se desea un servicio para dos personas. Razón, Santa Isabel número 11, iniciales D. S. R., en esta capital.

**A CABALLERO SOLO** o a dos amigos se dará pensión completa y excelente trato en casa particular. Precios económicos, baño y teléfono. Bethencourt Alfonso (antes San José), número 29. Frente a la fotografía de A. Benítez.

**JUEGOS DE MIMBRE Y DE JUNCO.**—Visite el nuevo local que se ha abierto al público en la calle Capitán Galán, número 43. Gran surtido en juegos de mimbre y de junco; muebles de madera corriente y persianas, cortinas y otros artículos. Precios baratísimos. Capitán Galán, 43, al lado del Circolo de Bellas Artes.

La Gaceta publica una orden del Ministerio de Justicia, nombrando magistrado de la Audiencia Territorial de Las Palmas a don Fernando Cotta Alsina.

**VERANEANTES!**—Empleando carbón de cok tendrán un gasto muy insignificante de combustible durante la temporada.—Para pedidos: Depósito de carbón de la Concordia. Teléfonos números 179 y 913.

**PENSION** selecta, económica, magníficas comidas, muebles y ropas nuevos. Esmerado servicio. Casa Antonia, Imeldo Seris, 19, moderno.

Anoche hizo escala en este puerto el trasatlántico inglés "Andalucía Star", procedente de América del Sur.

Atracó al muelle para aprovisionarse de combustible líquido, siguiendo viaje con destino a Londres y escalas.

**ANATERVE RUFINO ERERA**, cobros en general. Administración de fincas rústicas y urbanas. Unico que garantiza las entregas de alquileres el primero de cada mes, cobrese o no. Capitán Galán, número 1, (autos del Café Suizo), Teléfono 6-2.

Por don Emilio G. Díaz ha sido entregada a la Sociedad Colombófila de Tenerife una paloma mensajero que fué cogida en la Refinería de esta capital.

**SE HA EXTRAVIADO** un carnet de chófer a nombre de Andrés Alberto Martín, desde la carretera del cementerio a la calle de San Sebastián. Se agradece lo devuelvan en esta imprenta para hacerlo llegar a su dueño.

**TIFUS - FIEBRES.** Productos más indicados: Caldo de cereales "Vigor", Lactofruits (leche de frutas). Vitamin, zumo de uvas sin fermentar. Leche vegetal vitaminada (Vitanin - Fruit número 1). Zumo de manzana Santiveri, etc. Se venden en la "Casa de Régimen", Suárez Guerra, 20.

**FAJAS** ventrales para ambos sexos y para todos los casos. Veinte años de éxito. Corsetería "Prats", Pérez Galdués, 2.

**LA ESTERERIA VALENCIANA.** Cruz Verde, 12, pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha bajado sus artículos en un veinte por ciento, como son juegos de junco y médula, canastillas, costureros, moisés y transparentes. Juegos de mimbre hasta cincuenta pesetas, e infinidad de artículos del ramo. Antes de hacer sus compras visite la Estereria Valenciana, Cruz Verde, 12. Teléfono número 9-6-4.

**ESTEBAN PASTOR ALARCON.**—Ortopédico, herniólogo y cirujano calista. Tratamiento de los pies sin dolor ni molestias, callos, durezas, ojos de gallo, uñas encarnadas. Unos pies cuidados, es la mayor felicidad. Riase de los procedimientos caústicos, con los que sólo conseguirá estropear más sus pies. Llame o visite al experto pedicuro, señor Pastor, en el Hotel Paris House, todos los meses del 16 al 30.

**CASA** con huerta, o huerta sola, en La Laguna, se desea comprar, preferiéndola dentro de la población. Informes: don Juan Trujillo, calle de San Antonio, La Laguna.

**SE VENDE** un solar en la carretera del Rosario, kilómetro 7, que mide 368 metros cuadrados, incluso 110 metros edificados, a falta de techo. Cuenta con casi todo el material para el techo. Tiene el pozo negro abierto, con todos sus desagües hechos. Entra también con la casa una acción de atarjea para bajar agua a la casa. Se vende todo por la cantidad de 3.500 pesetas. Razón, caseta del Caminero, Taco.

**SI NO HA USADO** el jaboncillo de almendra amarga envuelto en papel platinado, de la Perfumería Lolly, haga un ensayo hoy mismo y verá en pocos días de uso su cutis limpio de granos y manchas. Su precio es económico, pues por 0'50 pesetas podrá adquirir una pastilla. Venta: Droguería Espinosa, farmacias, peluquerías, comestibles, estancos, etc.

Mañana domingo se celebrará en la terraza de verano de la popular Sociedad Iberia del barrio del Toscal una matiné amenizada por una notable orquesta de esta capital.

El baile comenzará a las 5 de la tarde.

**CAZADORES:** Estando acotado el pago de Iguete de Candelaria, a fin de evitar las molestias que el ignorarlo les ocasionarían, se lo hacemos presente, reseñando los límites: Nacientes, carretera; Norte, curvas de Camacho, Montaña del Castillo y Hoya de Chabra; Sur, barranco del Pozo y ladera de la Mesa de Araya; Poniente, monte del Estado.—LA DIRECTIVA.

**TEMPORADA DE VERANO.**—No sufra los rayos del sol. Persianas de immejorable calidad y a precios sin competencia en la Estereria Valenciana, Cruz Verde, 14. Teléfono 9-6-4.

El día 11 es esperado en el puerto de esta capital, a la consignación de la Casa Elder, el vapor inglés "Anna C.", que procede de Trieste.

Dicho buque se dirige a Buenos Aires.

**PRUEBE USTED** el verdadero "Chiclets Adams" para mascar. Gusto menta y todas frutas. Refresca y endulza la boca. Preserva de todos los resfriados y males de la garganta. De venta en todas partes: droguerías, estancos, farmacias, dulcerías, bares, cafés, comestibles, etc.

**CLAVE "BENTLEY."**—Se desea adquirir una de segunda mano, en buen estado. Dirigirse a San José, 20, oficinas.

**SALON** para depósito.—Se desea alquilar un salón para depósito de mercancías, que se halle situado en los alrededores de la Marina. Informes: Agencia de Pinillos, en esta plaza.

En la motonave "Ciudad de Sevilla" llegó ayer de Las Palmas el comisario jefe de policía de dicha ciudad, don Ricardo Castro Peinó, que anoche siguió viaje para la Península, adonde marcha en uso de licencia por enfermo.

**GALCERAN!**—Gran merendero típico del país.

**PARA OBESOS.**—Pan grillé "Natura", en forma de robandadas. Galletas laxantes "Vigor". Pastas glutinadas. Crema de almendras. Café malta Natura. Nutto miel (mantequilla de frutas). Vitamin número 5 (vino sin alcohol). Leche vegetal. Cenovis (para caldo y condimento). Sémola al gluten, etc., etc. Se expenden en la "Casa de Régimen", Suárez Guerra, 20.

**DEBUJANTES:** La papelería "Florenccio" (bajos del antiguo Banco de España) vende el mejor surtido de artículos de dibujo a precios sin competencia, en estuches, tinta, tiralíneas, papel, blocks y métodos de dibujo lineal y mecánico. Papelería "Florenccio", Fermín Galán, 67.

**SE DESEA** tomar en arriendo o comprar hasta 50.000 latas y 80.000 cañas para tomates. Informes: José Luis de Quintana, Fermín Galán, 54.

**LEYES** penales, editorial Lex, 45 pesetas. Librería Curbelo, La Laguna.

No deje de oír en el CINE NUMANCIA el vals "EL DANUBIO AZUL" y "CANCION DE PRIMAVERA", cantada por el coro de la Opera de Viena y la soprano, ADELA KEKN.

**TRAJES** ingleses para caballero.—Se realiza a su verdadero costo, durante quince días, una partida de cortes de trajes para caballero que acaba de recibir la casa Viuda de Gil, Norte, 6, Santa Cruz de Tenerife.

**LOS CALORES DE VERANO** no los siente usted, teniendo un ventilador SIEMENS. Vea los distintos modelos en la exposición Siemens Industria Eléctrica, S. A.—Doctor Comenge, 25.

**FRANCES, INGLES, ALEMAN, ESPAÑOL:** Clases individuales y colectivas. Traducciones por profesor competente. Para informes dirigirse de 12 a 3 al señor Otto Erben, calle del Progreso, 34.

**PENSION**, portavianas y abonados. Clavel, 17.

**CALIGRAFIA** y Ortografía: Se dan clases; precios módicos. Transversal Isla de la Gomera, número 2 (Puente Zurita).

**SE DESEAN** comprar cien mil latas y cien mil cañas para tomates. Informará en Guía de Isora, Gerardo Alfonso, y en Santa Cruz, Nazario González, Plaza de San Sebastián, número 9.

**MANTEQUILLA** danesa marca "Tres vacas", garantizada pura, en paquetes, se acaba de recibir en el almacén de Pedro Ravelo, plaza de Santo Domingo, teléfono 622.

**SE ALQUILA O SE VENDE CASA** en la Cruz de Piedra, en La Laguna a la entrada del barrio nuevo, cerca de la parada del Tranvia. Se vende o se alquila para la temporada de verano una moderna y cómoda casa estilo chalet acabado de construir compuesta de terraza, sala, comedor, tapizado con azulejos sevillanos, tres dormitorios, servicios sanitarios, cocina, despensa y cuarto alto con terreno al fondo, que hace esquina a dos calles. Se da muy rebajada de precio. Informes, Pablo Palmero, en la misma o en Morales, número 22. La Laguna.

**EN LOS MUSULMANES** causa el mismo efecto. He aquí lo que participa el doctor Carlos Muley, de Estambul (Turquía): "Mi señora sufría molestias nerviosas y después de la primera tableta de "Quadrónal" se encontró ya mucho más tranquila. Mi anciana madre (80 años) estaba guardando cama como reconvalescente post-gripe. Tan pronto tomó una sola tableta de "Quadrónal" se levantó por primera vez después de una semana, durante varias horas, y se encuentra mucho mejor. Tan inesperados éxitos me alentaron para llevar a cabo otras pruebas, que dieron todos resultados satisfactorios. Confío mucho más en la acertada combinación del "Quadrónal", según la ley de Durgos, que en los preparados primitivos a base de ácido acético salicílico".

**PARA LAS SEÑORAS**

"LA MUJER en su casa". La mejor revista de labores, modas, trabajos artísticos. La encontrará en la papelería "Florenccio", Capitán Galán, 67 (bajos del antiguo Banco de España).

**SEÑORAS** y señoritas: Usen siempre el jaboncillo de almendra amarga envuelto en papel platinado, de la Perfumería "Lolly", y podrán conservar su cutis siempre limpio. Precio: 0'50 pesetas la pastilla. Venta: Droguería Espinosa, farmacias, peluquerías, comestibles, estancos, etc.

**LO MAS** elegante y moderno en vestidos y sombreros. Rambla XI de Febrero, junto a la Plaza de Toros. María Luisa.

**CASAS EN ALQUILER**

**SE ALQUILA** una preciosa casa, calle Dr. Comenge, número 106, con magnífica vista al puerto y dos balcones para la calle de la Marina, compuesta de seis habitaciones, "hall", cuarto de baño con ducha, una cocina bastante amplia, una cocina de gas y una piedra de lavar en la azotea. También se vende una casa bastante barata. Informes: en la Rosa, 44. Francisco Chávez Reyes.

**BOLSA DEL TRABAJO**

**SE NECESITAN** dos buenas revendedoras. Razón: Caleta, 10.

**SE NECESITA** un oficial de barbería. Para informes: Juan Ramos, oficina de la Exclusiva de Transportes.

**SE NECESITA** mujer sólo para la cocina. Rambla Benítez de Lugo, 12, altos.

**SIRVIENTAS.**—Se necesitan dos, una para dentro y otra para niños; inútil presentarse sin buenos informes. Dirigirse a Méndez Núñez, 1.

**SE DESEA** práctico de farmacia para esta capital. Dirigirse por escrito a las iniciales A. Z., en esta Administración, con informes y pretensiones.

**SIRVIENTA,** que sepa algo de cocina, se necesita.—Razón, en esta imprenta.

**MUCHACHA** joven para trabajar en casa particular se necesita. Informes: Lucas Fernández Navarro, 60.

**MECANICO** extranjero especializado en reparación de gramófonos, gramófonos, máquinas de escribir y máquinas de coser de cualquier marca, se ofrece a precios económicos, con prontitud y esmero, garantizando sus trabajos. Informes: Tabacquería "La Nobleza", teléfono 273.

**SE VENDEN** doc vacas, buenas para el trabajo, dando leche, de 3 años. Tienen 7 cuartos de alzada; una es cruzada con holandesa y la otra del país. Razón, Sebastián Arvelo, Santa María de Gracia, Lomo Aguirre, Laguna.

**VINO DEL SAUZAL,** se vende de superior calidad al por mayor. Para informes, en la finca de San Simón, en dicho pueblo o en esta capital, 25 de Julio, 18.

**VENDO,** recién comprado, por desconocer el negocio, hotel, tienda de bebidas y dos mesas de billar, todos en el mismo. Pequeña cantidad al contado y resto a plazos. No se admiten corredores ni intermediarios. Informarán en esta Administración.

**SE VENDE** una cama camera en buen estado y otra de cuerpo y medio, de nogal. Ambas con somier. Informa José Almeida, en los bajos del Juzgado.

**MUEBLES** se venden en mediano uso, incluso de escritorio, y un piano a precio módico. Además se venden dos máquinas de escribir en buen estado. Informes: Teléfono 4-8-1.

**SE VENDE** un negocio de pensión por menos de su valor por no poder atender su dueño. Informes, Tigre, 13.

**SE VENDE** una venta por poco dinero, en la calle del Saludo, número 14. Informarán en la misma.

**PISOS Y HABITACIONES**

**SE ALQUILA** una habitación con ventana a la calle a persona sola o matrimonio solo. Darán razón en esta imprenta.

**SE ALQUILAN** dos amplias habitaciones en San Francisco, número 61. Informarán en la misma de 1 a 3 y de 6 a 7.

**SE ALQUILAN** habitaciones amuebladas a caballeros solos. Informes: Pablo Iglesias, 11.

**SE ALQUILA** en casa particular y sitio céntrico una habitación, con balcón a la calle, para caballero solo o matrimonio sin hijos. Informes en esta Administración.

**HABITACION AMUEBLADA,** para uno o dos caballeros solos, en casa limpia, fresca, sin niños, bien situada, cerca de los cuarteles de Seguridad y Artillería, se alquila. Darán razón en la misma. Primera de Ravina, 3, Toscal.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones amuebladas para caballero solo o matrimonio sin hijos, con derecho a todo servicio. Razón: República, número 15.

**SE ALQUILA** una planta baja propia para oficina o vivienda, compuesta de cinco habitaciones, cocina y cuarto de baño, todo muy amplio, con gas, electricidad y agua a presión. Informarán en San Juan Bautista, 15.

**SE ALQUILAN** en calle céntrica y casa decente tres habitaciones a matrimonio, con luz, agua, cocina, comedor, cuarto de baño y demás servicio de la casa. Darán razón en la calle de Pérez Galdós (antes San Lorenzo), número 20-22.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones con derecho a todo servicio, muy cerca del Balmario. Razón: Vallesco, 51.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones independientes a matrimonio sin hijos, en sitio céntrico. Razón: Santa Isabel, 17.

**EN LA LAGUNA** se alquila el piso alto de la casa número 29 de la calle del Marqués de Celada, con siete habitaciones, cuarto de baño con ducha, agua, luz y dos hermosas azoteas. Informes, bajos de la misma.

**LA MADRILEÑA** tiene habitaciones amuebladas con balcones a la calle. Ofrecemos pensión completa a precios muy económicos. Visitenos, Imeldo Seris, 106. Teléfono, 331.

**PARA OFICINAS,** se alquila parte de la planta baja del edificio esquina a las calles de la Marina y San Felipe Neri. Darán razón en las oficinas de la Agencia Pinillos, en la misma casa.

**SE ALQUILA** un piso en la calle de Santo Domingo, esquina a la Caizada de la Noria. También se alquilan dos habitaciones propias para matrimonio o persona sola, en la misma casa. Razón: Fermín Galán, 33.

**LOCAL** para negocio.—Se alquila el magnífico local de la casa de la calle del Capitán Galán, número 2b, donde está establecida la ferreteria de don Carlos Díaz. Para informes en el mismo.

**SE ALQUILA** un segundo piso y un piso bajo, frente al Parque Municipal. Informes Alpagatería Cremades. Imeldo Seris, 15.

**FINCAS Y SOLARES**

**OBREROS, EMPLEADOS.** Gran oportunidad para adquirir magníficos solares, situados en la parte sur de esta capital y en los alrededores de la nueva vía de acceso al puerto. Gran porvenir. Precios: Al contado 5'50 pesetas metro. A plazos, 6 pesetas. Razón: Farmacia Mejías, Rambla Pulido, 87, de 6 a 8 de la tarde.

**SE VENDE** una finca, situada en el término municipal de La Laguna, que mide dos hectáreas, ochenta y siete áreas, 78 centáreas; existen en ella dos edificios de planta baja, con varias dependencias para propietarios y colonos, granero, cuadra, gallineros, palomares y pozo con agua; contiene también infinidad de árboles frutales, viñas y tierras de la mejor calidad. Distancia de La Laguna, 5 minutos. Razón: Fábrica de tabacos, barrio Salamanca, Eugenio Boeta, o en Pozo del Cabildo, finca que fué de don Tomás el cura.

## Coches y camionetas de ocasión tomados a cambio de nuevos



**Grandes rebajas de precios**

**Buick 7 plazas, abierto, Ptas. 1.750**  
cubiertas semi-nuevas

**Essex 5 plazas, abierto, Ptas. 1.250**

**Ford, abierto, 5 plazas, Ptas. 1.750**

**Renault, abierto, 5 pla. Ptas. 1.000**

AGENCIA FORD. — Capitán Galán, 49.—Teléfono, 496.—Santa Cruz de Tenerife.

### Para el hogar

LOS olores desagradables en el hogar, deben de combatirse no sólo porque ofenden contra la estética sino por ser antihigiénicos.

Un método eficaz para combatir los malos olores consiste en rociar las piezas con el Agua de Florida de Murray & Lanman. Su exquisito aroma floral crea un ambiente encantador que dura muchas horas a la vez que protege la salud.

Se vende en todas partes.



### Antirreumáticos RENEDO

## FRAXINOL y ULMARENA

Tratamiento completo para la curación rápida, radical y permanente del REUMATISMO en todas sus manifestaciones.

PRECIO DEL TRATAMIENTO COMPLETO: PESETAS 10

Solicítelo si no lo encuentra en su localidad, a la Farmacia y Laboratorio de autor Lic. ANTONIO RENEDO, Obispo Rey Redondo, 23. La Laguna (Tenerife) PIDA USTED FOLLETO COMPLETAMENTE GRATUITO

# Su mal humor

se trocará en jovialidad, si lo combate con tabletas de bromural.

Las tabletas de bromural «Knoll» constituyen el medicamento de mayor consumo en el mundo para calmar los nervios y procurar el sueño. Por su probada eficacia en millones de casos son prescritas a diario por muchos miles de médicos. A los 20 minutos se notan ya sus admirables efectos calmantes. Su completa inocuidad permite continuar durante largo tiempo su uso. — Se expenden en las boticas en tubos de 20 o de 10 tabletas. — Fabricantes: Knoll A.-G., Ludwigshafen del Rhin (Alemania).



**Cama limpia**

y buen yantar, en la Pensión Pl Margall. Avenida Conde Peñalver, 5. MADRID.

**SE NECESITA** un oficial de barbería. Para informes: Juan Ramos, oficina de la Exclusiva de Transportes.

**SE NECESITA** mujer sólo para la cocina. Rambla Benítez de Lugo, 12, altos.

**SIRVIENTAS.**—Se necesitan dos, una para dentro y otra para niños; inútil presentarse sin buenos informes. Dirigirse a Méndez Núñez, 1.

**SE DESEA** práctico de farmacia para esta capital. Dirigirse por escrito a las iniciales A. Z., en esta Administración, con informes y pretensiones.

**SIRVIENTA,** que sepa algo de cocina, se necesita.—Razón, en esta imprenta.

**MUCHACHA** joven para trabajar en casa particular se necesita. Informes: Lucas Fernández Navarro, 60.

**MECANICO** extranjero especializado en reparación de gramófonos, gramófonos, máquinas de escribir y máquinas de coser de cualquier marca, se ofrece a precios económicos, con prontitud y esmero, garantizando sus trabajos. Informes: Tabacquería "La Nobleza", teléfono 273.

**CASAS EN VENTA**

**SE VENDE** una casa de moderna construcción, de dos plantas, con accesorios para comercio, en calle céntrica. Razón: Plaza de la Concepción, número 24. La Laguna.

**SE VENDE** una casa de una planta, de reciente construcción, en la calle Prolongación Lucas Fernández Navarro. Razón, don Carlos Rizo, casa de Hamilton.

**CASA** céntrica, moderna, once dormitorios, dos comedores, dos cocinas, dos cuartos de baño, dos patios, pudiendo servir uno de garage, se vende. Informes: San Francisco Javier, 18.

**VENTAS VARIAS**

**SE VENDEN:** un piano en perfecto estado, cocina de gas, una báscula, una carretilla, muebles de casa y oficina, y otros objetos.—Informarán, Méndez Núñez, 30. Teléfono 531.

**SE VENDE** un rotary "Gestetner", o sea una máquina multicopista para oficinas.—Informarán, teléfono 531. Méndez Núñez, 30.

**SE VENDEN** dos novillas de raza fina, jersey, próximas a criar.—Razón, en la imprenta de N. de Vera, Laguna.

**URGEME VENDER** una motocicleta marca "Ariel", doy facilidades para el pago. Informes en la peletería "La Flecha."

**SE VENDEN** modernos juegos de aloba y comedor, con muy poco uso, y otros muebles y enseres. Razón: Libertad, 13. Horas: de 11 a 1 y media.

**COCHES** de niños a precios baratísimos, se venden. Rambla XI de Febrero, taller de bicicletas.

**SE VENDEN** muebles de lujo en la calle de Lucas Fernández Navarro, número 36, piso alto, izquierda; de 2 a 5.

**SE VENDE** o se arrienda un molino de gofio con dos piedras y con buena clientela. Razón: Fábrica "La India", Ferrer, 19 y 21.

**PRECIOS ASOMBROSOS** y clases superiores en Calzados LA DUQUESA.

Colaboración de LA PRENSA

Algo sobre los perros y la rabia



Tiene por objeto este artículo, no sólo estimular el afecto y protección al más inteligente de nuestros animales domésticos, sino defenderle de los injustos y desconsiderados ataques que le prodiga el vulgo (y aquí entra lo mismo el analfabeto que el letrado); desterrar las creencias absurdas y exageradas que circulan sobre la rabia; vulgarizar, una vez más, los conocimientos adquiridos durante 40 años en nuestra práctica; y llevar, con nuestros consejos, la tranquilidad a las numerosas personas que, obsesionadas (y angustiadas) acuden, con frecuencia, a consultarnos.

El perro es, entre todos los animales domésticos, el más fiel, el más abnegado y el más desinteresado amigo del hombre. El único que nos mira a la cara, para leer nuestra mirada, nuestras órdenes y nuestros deseos que advina intuitivamente. El único que no huye al castigo y acude, humillado, a recibirlo.

Desde los tiempos más remotos presta grandes servicios a la especie humana. Guarda, desde tiempo inmemorial, la gruta, la choza, la cabaña, el albergue, la casa, la vivienda, en fin, del hombre. Guarda sus rebaños; los guía y los protege. Su guardia la presta con celo, abnegación y desinterés. Es insobornable al enemigo de su dueño. Proporciona parte de su sustento, por medio de la caza. La pone en sus manos sin probarla. Sirve de lazarrillo a los ciegos. Ayuda al pescador en el mar. No vacila en arrojarse al agua para salvar al naufrago. Socorre y guía al extraviado en las nieves. Sirve de tiro en los trineos, por las heladas estepas siberianas y por los desiertos polares. Tira de los carritos que conducen periódicos, leche, o verduras, en los países nórdicos europeos. Pide limosna para los establecimientos benéficos. Busca y socorre a los heridos en campaña. Olfatea y sigue la pista de los criminales, ayudando a la policía a capturarlos. Limpia de roedores los almacenes, de lobos el monte y de ropas el campo. Lucha con el toro y las fieras; y divierte, a grandes y pequeños, con sus acrobacias en los circos... Y hasta sirve de alimento en algunos países.

Y es un Cocker que, prestado por su amo, buen cazador, a otro que lo era muy malo, al levantarse unas perdices por tres veces y ver que las tres erró la puntería, le mostró su desdén, abandonándole y marchándose a casa.

Y otro, que llevando cada día a su amo cuatro panecillos, en la cesta con que iba al mandado, durante unos días sólo le llevaba tres; porque le dejaba una a una perra que había tenido hijos en una cuadra cercana.

Y es aquel, que apenas veía llover, le llevaba a su amo el paraguas, en vez del bastón acostumbrado.

Y son los perros de Borneo, que, para atravesar los ríos infestados de caimanes, se acercan a la orilla; ladran, haciendo que van a cruzar; atraen, río abajo, a los saurios y luego corren hacia arriba y cruzan la corriente libre de enemigos.

Y es un "terranova", viejo y enfermo de la piel, y del cual quiere deshacerse su dueño, llevándolo en un bote a un lago para arrojarlo al agua con una piedra atada al cuello; y cuando, al ser lanzado, se desprende la piedra de la soga y alcanza el bote, el dueño le golpea despiadadamente la cabeza con un remo; zozobra la pequeña embarcación; cae al agua el hombre, que no sabe nadar... y el perro, en vez de huir, salva al que le quería matar momentos antes.

Y fué "Palomita" (por lo blanca) de dueño y casa desconocidos, que, al pasar por la puerta de nuestra clínica veterinaria en Madrid, arrastrando, poco menos, una entraña grangrenada, fué recogida, practicándole una amputación dolorosa, con aplicación de hierro candente; cuidada hasta curación completa; libertada después, y... volviendo casi a diario, a la clínica, durante larga temporada, saltando, loca de alegría, hasta alcanzar y lamer (besar) las manos de sus bienhechores.

Y fué la falderilla de la guardabarrera que, en ausencia de ésta, ve al niño pequeño en la caja de la vía, en peligro inminente, por echarse encima un tren inesperado, y no vacila en acudir en socorro del niño "queriendo parar el tren"... y muriendo destrozada por sus rueditas.

S. CURIA  
Tenerife-Agosto-1934.

Reportajes de América

Una nueva versión sobre la muerte de Dillinger

Parece que se trata de un suicidio

El juez especial encargado de abrir una investigación sobre la forma en que murió el famoso criminal John Dillinger, ha ordenado que la bala causante de la muerte sea analizada por los célebres laboratorios de Criminología de la Universidad Northwestern, a fin de establecer si, como se cree, ha salido del revólver que el "gángster" tenía en las manos en los momentos de caer herido de muerte.

La autopsia parece que ha puesto en evidencia indicios sospechosos, tanto por la trayectoria seguida por la bala



Las amigas de Dillinger

Y llegó a la casa una mujer joven, rubia, vestida con un traje rojo, que se negó a dar su nombre, pero que indicó al representante de la autoridad datos que convinieron a Melvin Purvis de que aquellas noticias que se le facilitaban eran fidedignas.

Historia de unos amores

La bella rubia, al hablar ante el detective, no ocultaba su odio hacia Dillinger, y ese odio era consecuencia de los celos.

Explicó que había sido amiga del bandido desde principios del mes pasado, llegando a mantener relaciones íntimas. Le había acompañado en su vida errante por la región Norte del Estado de Indiana, donde constantemente cambiaban de residencia para despistar a la Policía, que sin cesar le buscaba.

Gracias a lo desfigurado del rostro y a otros detalles físicos que ponía Dillinger gran cuidado en acentuar, la Policía, que algunas veces se cruzó con él, no pudo sospechar que aquel era el terrible enemigo de la tranquilidad pública.

La pareja fué a Chicago hace un mes y marcharon a otra casa cerca de Rhineland, en el Estado de Wisconsin, donde permanecieron unos días.

Aquí, en este último refugio, se enteró la misteriosa rubia que Dillinger estaba enamorado de otra mujer.

La ruptura y la venganza

Esto ocurría el día 8 del mes de julio. La rubia tuvo varias escenas violentas con el bandido, quien no ocultaba su nueva preferencia, y hasta llegó a invitar a su antigua compañera a que conviviese con su nuevo amor y con él en la misma casa.

La propuesta fué rechazada con indignación por la rubia desconocida, que comprendió que ya no podía continuar en aquel hogar, pues Dillinger no la amaba.

Y entonces concibió la venganza, pues no pudiendo soportar la suplantación por otra mujer, decidió denunciar a su amante a las autoridades para que éstas fueran las encargadas de vengarla.

Después de referir esta historia, la rubia desconocida indicó a la Policía que había visto en Chicago a Dillinger, y facilitó todos los detalles necesarios para que pudiese reconocerle.

El resto de los trabajos policíacos fueron fáciles. Observada la vida y costumbres de Dillinger, que salía con frecuencia a la calle, considerándose seguro de no ser reconocido, preparó la caza del temible bandido y llevó a efecto el episodio que puso fin a la historia de crímenes del último "gángster", Dillinger.

La rubia misteriosa que vendió a Dillinger

He aquí otra versión que ha circulado estos días por la prensa austriaca.

Hace quince días aproximadamente, la Policía de Chicago tuvo una confidencia, indicando que si quería averiguar el paradero del famoso "gángster", "el enemigo número 1 de la República federal", había una persona que podía facilitarle valiosas indicaciones.

El jefe de Servicio de Justicia, Melvin Parvis, que no rechazaba ninguna denuncia, por absurda que fuese, a propósito del bandido Dillinger, se mostró dispuesto a aceptar la invitación que se le hacía en la carta, y con las debidas precauciones preparó una entrevista con la persona que se ofrecía a señalar el camino de la Justicia.

En una casa particular esperó el jefe de Policía la llegada de la persona que se había ofrecido tan espontáneamente.

Cazadores



SE ACABA DE RECIBIR UN NUEVO Y EXTENSO SURTIDO DE ESCOPETAS FINAS DE CAZA, DE LA ACREDITADA CASA DE HIJOS DE F. ARIZAGA, DE EIBAR (GUIPUZCOA) Y A UNOS PRECIOS EXCEPCIONALES.

MANUEL VANDEWALLE HARDISSON  
Capitán Galán, número 11 Santa Cruz de Tenerife

Para combatir las plagas de los árboles frutales emplee solamente

NICOCLLEN

que destruye las Lapillas; serpetta gruesa y fina; piojo rojo y negro; La Negrilla; Mangia del Naranja; limonero, etc., etc.

Fabricación de la Casa MANUEL BEAUTELL, Rambla de pulido, 8-14.

¡¡ CAZADORES !!

OFRECEMOS A USTEDES LA MEJOR ESCOPETA MARCA



"AZUL"

El mejor cartucho

"GECO"

Y LOS MEJORES CESORIOS DE CAZA

RAIMUNDO RIEU.—OPTICO

Capitán Galán, número 9 Santa Cruz de Tenerife

Agricultores "PLAGOL"

PREPARADO A BASE DE NICOTINA

Es el insecticida ideal, insuperable para la más completa y eficaz destrucción de toda clase de plagas, como cochinillas, hormigas, pulgones, moscas y tantos otros insectos que atacan las plataneras, naranjos y frutales en general.

Es igualmente eficazísimo para el tratamiento de rosales, flores y cualquier clase de plantas.

Se emplea disuelto en agua, a la dosis de UNO POR MIL, o sea: un gramo por cada litro de agua. Un frasquito de cien gramos es la dosis necesaria para cien litros de agua y cuesta solamente PTAS. 350. No es posible hallar nada tan económico y eficaz.

Siempre hay existencias de Nicotina 95-98 por ciento, lo mismo que Sulfato de Nicotina 40 por ciento, que se vende a precio sin competencia. También aparatos pulverizadores de las mejores marcas.

INFORMES: SIXTO M. MACHADO, Santa Cruz.  
VENTAS: Droguería de San Asensio y Jala, Santa Cruz.  
Don Tomás M. Reid, Puerto de la Cruz.  
Don Tomás Méndez Dorta, Orotava.  
Don José María Campos, Güimar.

Las plagas de los naranjos y frutales se exterminan con

VOLCK NARANJO

LA NARANJA CANARIA ES LA MAS RICA EN VITAMINAS. SU GUSTO ES MAS SABROSO Y DULCE QUE LAS CONOCIDAS.

LE USTED LA COCHINILLA, EL "ROLLROIG" Y "SERPETA NEGRA", QUE ES LA PLAGA COMUN DE LOS NARANJOS, A LOS QUE CAUSA SERIOS DAÑOS. ATACA LAS HOJAS Y LOS FRUTOS. LAS HOJAS AMARILLEAN Y CAEN. LOS FRUTOS NO LLEGAN A MADURAR Y LA VEGETACION DEL ARBOL SE DETIENE.

UNA PULVERIZACION CON "VOLCK" AL 2 POR CIENTO, EXTERMINA TODAS LAS PLAGAS.

Detalles:

AGENCIA EXCLUSIVA DEL "VOLCK"  
Droguería Española



ELABORADO CON LAS MEJORES RAMAS DE CUBA

Cocinas y hornillos de gas

VEAN LOS ULTIMOS MODELOS RECIBIDOS

TODOS CON EL MECHERO DOBLE ECONOMICO

EXPUESTOS EN EL EDIFICIO DE LA CENTRAL DE ELECTRICIDAD DE LA UNION ELECTRICA DE CANARIAS S. A. NO OLVIDEN QUE COCINAR CON GAS, EQUIVALE A LIMPIEZA, COMODIDAD ECONOMIA

FIRGAS

(MINERO NATURAL)  
LA MEJOR AGUA DE MESA  
APERITIVA \* DIGESTIVA  
\* ESTOMACAL \*  
Depósito: Candelaria, 19.  
Teléfono, 1145.

el cine

Estreno de "Muchachas de Viena", en el Numancia

Con el éxito que era de esperar, se estrenó ayer en el "Cine Numancia" la moderna opereta austriaca "Muchachas de Viena", de que ya nos hemos ocupado.

"Muchachas de Viena", es un encanto de película. El director, Paul Fejos, consigue en esta obra un muy merecido triunfo. Desde la fábula hasta la fotografía todo es espléndido. La música es bellísima, como de Strauss, e inspirada en aires populares de la bella ciudad de los valeses. La ejecución técnica sobresale por su trayectoria de normas modernas, y la interpretación admirable estando a cargo, como lo está, del gran actor cómico Szakall, de Ursula Grabley y de la famosa soprano Adela Kern, que produce verdadero entusiasmo con su dulce y maravillosa voz, principalmente al cantar el vals "Danubio Azul", que es cuando más llega al público, por ser de todos conocido.

"Letty Lynton", en el Parque Recreativo

Como se esperaba el estreno de "Letty Lynton" constituyó un éxito completo. En esta cinta, tal vez como en otra ninguna, Joan Crawford luce todas sus facultades de gran actriz, especialmente en los últimos cuadros, donde su semblante adquiere las más insospechadas modalidades humanas.

Un argumento pasional—principio, bien puede ser, en siglo XXI y termina poco menos que en plena época dieciochesca—se desarrolla exquisitamente en todo el metraje de la cinta, bordeando con maestría las difíciles escenas que presenta.

Y... Joan Crawford, ella y toda ella, es el mayor atractivo del film que anoche obtuvo en el Parque Recreativo los mejores comentarios del público que asistió al estreno.

Una gran película confeccionada en Tenerife

En los estudios de la Ufa, en Neubabelsberg, reina plena actividad. Todos los pabellones de estos talleres, los más grandes de Europa en su clase, están ocupados, bien en trabajos de rodaje, o con la construcción de los escenarios que se precisan para las películas. También en los terrenos de esta gigantesca "Cinelandia", que ocupan una superficie de más de 450.000 metros cuadrados, se están levantando imponentes construcciones para el rodaje al aire libre de una serie de películas.

Se han terminado los trabajos en los estudios del nuevo gran film "Un hombre quiere venir a Alemania", que ha sido puesto en escena en el grupo de producción de Bruno Duday, bajo la dirección de Paul Wegener. Los principales intérpretes de esta interesantísima película, que nos presenta momentos de gran emoción en encantadores paisajes y admirables escenarios, son: Karl Ludwig Diehl, Brigitte Horney, Herman Spielmann, Hans Leibelt, Charlotte Schultz, Siegfried Schürenberg, Ernst Rotmund, Ludwig Trautmann y Hans Zesch-Ballot. El rodaje al aire libre de este film se ha realizado en los encantadores y bellos paisajes de Tenerife y sus contornos, y en un gran trasatlántico. Los escenarios fueron contruidos por Werner Schlichting. Manuscrito: Philipp Lothar Mayring y Fred Arno Wagner. Sonido: Walter Tjaden.

A Eddie Cantor le salen los parientes por docenas

Eddie Cantor, el protagonista de "Escándalos Romanos", escribe en el "Saturday Evening Post" que no sabía cuántos parientes tenía hasta que triunfó en su carrera.

"Cuando gané mis primeros dos dólares, en una función de aficionados en el viejo teatro Miner, del Bowery, de Nueva York, estaba solo en el mundo como un huérfano. Cuando Ziegfeld me ascendió a estrella en "El sastre Botines" tenía una pequeña familia compuesta de 14 parientes. Mi primer film parlante "Woopee" me trajo 32 pares de tías, 212 primos y un flamante abuelo de propina".

Edie no empezó a tener primos de segundo grado hasta que cantó por el radio y cuando efectuó apariciones personales en la escena, adquirió dos sobrinos y cinco primos en tercer grado en cada ciudad que visitaba. Ninguno de estos parientes le pedía más que el pago del alquiler, alguna casa en las afueras, viajes de 60 dólares por lo menos o, si lo prefería, se ofrecían a vivir con él.

El hombre más ocupado de Hollywood

Jim Davies, el entrenador de atletas, es uno de los hombres más ocupados de Hollywood, pues su misión es observar el estado físico de los artistas que trabajan en los estudios de la Paramount. Las estrellas y demás artistas tienen que estar siempre en perfecta condición física, con músculos y articulaciones ni rígidos ni tensos, y Jim Davies tiene que cuidarse de ello.

No tiene un momento de reposo cuando se filman revistas musicales, pues hay entonces cientos de lindas muchachas que requieren, con constante regularidad, masajes y otros ejercicios para conservar la flexibilidad de sus articulaciones. No consiste, pues, solamente, en la rutina del canto y baile el entrenamiento de coristas para revistas musicales, sino que ello constituye también un trabajo fenomenal para Jim Davies; no obstante, muchos cambiarán con gusto sus puestos con él si se les ofreciera la oportunidad.

Gran Fábrica de Jarabes

"LA PERFECCION"

Calle de Jesús Nazareno.—Propiedad G. H. Olsen.

Jarabes a base de frutas al natural. Jarabes económicos a base de escencias.

Jarabes para usos industriales. Precios especiales para grandes cantidades. Exportación a todas las islas.

MUCHACHAS DE VIENA

La opereta de Strauss.

El hombre más ocupado de Hollywood

Jim Davies, el entrenador de atletas, es uno de los hombres más ocupados de Hollywood, pues su misión es observar el estado físico de los artistas que trabajan en los estudios de la Paramount. Las estrellas y demás artistas tienen que estar siempre en perfecta condición física, con músculos y articulaciones ni rígidos ni tensos, y Jim Davies tiene que cuidarse de ello.

No tiene un momento de reposo cuando se filman revistas musicales, pues hay entonces cientos de lindas muchachas que requieren, con constante regularidad, masajes y otros ejercicios para conservar la flexibilidad de sus articulaciones. No consiste, pues, solamente, en la rutina del canto y baile el entrenamiento de coristas para revistas musicales, sino que ello constituye también un trabajo fenomenal para Jim Davies; no obstante, muchos cambiarán con gusto sus puestos con él si se les ofreciera la oportunidad.

Gran Fábrica de Jarabes

"LA PERFECCION"

Calle de Jesús Nazareno.—Propiedad G. H. Olsen.

Jarabes a base de frutas al natural. Jarabes económicos a base de escencias.

Jarabes para usos industriales. Precios especiales para grandes cantidades. Exportación a todas las islas.

# DEPORTES

## FLORENZA



Florenza, el notable guardameta del Deportivo Español de Barcelona, que tanto gustó en Tenerife, ha sido dado de baja en el equipo, por acuerdo de la directiva española. Se desconoce donde jugará la próxima temporada.

## BARCELONA

La actualidad. Por Enrique de Ossó

La nueva directiva del Barcelona F. C. parece estar llamada a resurgir otra vez aquellos famosos tiempos que para todos desean directivos y socios. La Presidencia ofrece una fuerte garantía: uno de los primeros socios, consecuente en todos los partidos que se celebran, con méritos contraídos con anterioridad y de una gran simpatía. Los demás señores—dos de ellos ya de la anterior Junta, con el ex-presidente del Centro autonomista de Dependientes del Comercio y de la Industria, hace poco consejero de la Generalidad, conocedor del ambiente juvenil—pueden ir al resurgimiento de aquel equipo catalán que todos tanto ansiamos.

Párrafo aparte merece la señorita Ana María Martínez-Sagi, que también forma parte de la directiva, por cierto en último lugar de la lista, pero recordemos que el orden de los factores no altera el producto. La simpática Ana es amante de todos los deportes. Su padre fué compañero de Camper en varios Concejos del Club azul-grana; su hermano, el inolvidable jugador del mismo apellido, y su primo el jugador Sagi-Barba.

Su infancia se desarrolló entre conversaciones de sport, llegando a ser entusiasta excursionista, dominar el "ski", gran escaladora montañesa, nadadora, formando parte de la tripulación de yolas, campeona de tenis, gran estilista en el lanzamiento de la jabalina, etc. Son estos méritos sobrados para adjudicarse la cátedra de la Comisión de Cultura que se le asignó, y también que en las amplias gradas de Las Cortes podamos admirar más y más cada día la agradable y hermosa concurrencia del elemento femenino. La única pena que tienen los socios es que no se hayan incluido algunos como los fervientes Sancho, Alcántara, Sagi-Barba, etc.

Y a propósito de Paulino. Recientemente, en la Asamblea española de Fútbol, se otorgó con gran acierto la Medalla del Mérito al jugador cien por cien de reconocida valía, Jacinto Quincoces. Reptamos, acertada y bien merecida la concesión y distinción, pero la Cataluña deportiva recuerda que el año pasado, en la misma Asamblea, se acordó en principio otorgarla al ex-jugador barcelonista Paulino Alcántara y este año por omisión... no se estudia el acuerdo del año anterior, olvidándose de Paulino para festejar a Jacinto. Parece correr aires de subsanar tal omisión en Cataluña, habiéndose empezado una campaña para que la Federación Catalana o el mismo Club Barcelona, por suscripción popular, le conceda dicha Medalla.

Como todos los años, las Federaciones prohíben los partidos en los meses de canícula, y como es tradicional en Cataluña durante las fiestas mayores, los entoldados, la Cobia de Sardanas, la carrera ciclista y su consabido partido de fútbol, con el Barcelona o Español, los locales se refuerzan con titulares de primerísima línea, así vemos en el Santfeliuense defendiendo su puerta Zamora, y llevando el ataque Morera, Raich, Padrón, Iriondo, etc., y sinceramente todo el mundo hace la vista gorda, pues los equipiers, ¡pobrecitos!, en el transcurso de los dos meses estivales, hacen su agosto para descansar junto con julio.

Enrique DE OSSÓ

Barcelona, julio, 1934.

## El fútbol entusiasta

El domingo contendieron en el campo de la Avenida los equipos Cuatro Torres y Regla F. C., venciendo el primero por 2-0.

El pasado domingo contendieron en el campo de deportes de Lloç y los equipos Sporting, de Icod, y Atlético, de dicha Villa, venciendo este último por 3-0, marcados por Beltrán, Contreras y Pérez.

## CARMEN SORIANO



La catalana Carmen Soriano (x) continúa siendo la primera nadadora española. En los últimos campeonatos nacionales celebrados en Barcelona venció con relativa facilidad en los 100 metros libres, en cuya especialidad posee el "record" de España.

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### Unión-Salamanca, y Tenerife-Cataluña

Para mañana se anuncian dos interesantes partidos, que han despertado una gran expectación en el seno de los aficionados.

Los dos partidos son: Unión-Salamanca, en la Avenida, y Tenerife-Cataluña, en el Stadium. La expectación por estos partidos aumenta si se tiene en cuenta que no se han enfrentado desde la pasada temporada campeonil.

En estos partidos los cuatro equipos presentarán innovaciones en sus líneas, con vistas a la próxima temporada.

En el Tenerife no podrá alinearse Fernández por impedírsele la lesión.

que sufrió en el partido de selecciones del domingo. En la delantera jugará Felipe. El Cataluña presentará a los nuevos elementos que han fichado. El Unión hará también innovaciones en su partido frente al Salamanca.

Ambos encuentros comenzarán a las 5 de la tarde.

### De Las Palmas

En el Campo España de Las Palmas jugarán mañana los equipos Marino y Victoria, en segundo encuentro para disputarse un trofeo. El primer partido lo ganó el Victoria por 3-1.

Este partido ha despertado gran interés entre los incondicionales.

## NOTICIAS VARIAS

### Mateos, presidente de la Federación Vizcaína

Por no querer seguir, debido a sus muchos asuntos particulares, el señor Errasti, en la presidencia de la Federación Vizcaína, lo más seguro es que sea elevado a este puesto el conocido crítico norteño, don José María Mateos, ex-seleccionador nacional muy prestigioso, y que creamos recordará haber sido ya presidente de tal organismo federativo. Desde luego, es uno de los hombres que más han contribuido a la prosperidad del balón en Vizcaya.

### La asamblea de los árbitros

Se ha celebrado la asamblea ordinaria de los árbitros castellanos. Tranquilidad y orden. Y se reeligió a la Directiva, que la componen: Montero, presidente; Escartín, vicepresidente; Canga-Argüelles, tesorero; Melcón, contador, y Rodríguez, secretario. También se reeligieron al Tribunal examinador y a la Comisión revisora de cuentas. Los árbitros de Castilla son ahora unos buenos chicos. Y no arman la marimorena, como antaño. Para eso tienen un "gobierno nacional" como Directiva.

### El Atlético bilbaíno ha ganado dinero

Bilbao.—Celebró asamblea ordinaria el Atlético Club. Acudieron pocos socios.

Se ha cerrado el ejercicio con un beneficio de 4.978 pesetas. Cuenta el Atlético con 4.044 socios y ha pagado a sus jugadores profesionales 175.000 pesetas, cifra que será reducida en la temporada venidera.

### Un gran equipo

Los ovetenses dicen que en la temporada que se acerca alinearán este "once": Oscar; Caliche, Pena; Peral, Soladrero, Sirlo; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita, Emilín. ¡Van a tenerse que atar bien las botas los jugadores adversarios!

Definitivamente Soladrero al Oviedo? Oviedo.—Se ha llegado a un acuerdo con el Betis para el traspaso del medio centro Soladrero al Oviedo.

Las dificultades surgidas las ha resuelto el Oviedo pagando 5.000 pesetas más que han ido a la caja del Betis.

## LOS ARBITROS

### Nuevo Comité

El Colegio Tinerfeño de Arbitros de Fútbol ha elegido el Comité directivo del Colegio que ha de actuar en la próxima temporada, el que estará compuesto por los señores siguientes:

Presidente, don Imeldo Barbuano García; vicepresidente, don Gaspar Núñez Barrios; secretario, don Agustín Jiménez Padrón; tesorero, don Nibael Encinosa Hernández; contador, don Lorenzo Ramírez Sabina.

Tribunal examinador: don Imeldo Barbuano García, don Agustín Jiménez Padrón y don Antonio Llobet Santana.

## BUIRIA



Buiria, interior del Atlético de Madrid, que figura en la lista de los transferibles, junto con Ordóñez y otros.

## SCHMELING



Max Schmeling, el gran boxeador alemán, que ha reanudado sus entrenamientos con vistas al próximo combate que librará frente a Neusel Walter. Este combate es de gran importancia, pues el vencedor será opuesto al campeón mundial, Max Baer.

## DE CICLISMO

### Impresiones de la Vuelta a Francia

Ayer publicamos unos comentarios de Henry Desgrange sobre la actuación del equipo español. Hoy volvemos a publicar otras impresiones de la Vuelta a Francia, referentes a nuestros corredores:

—Estoy encantado—dice—del comportamiento de los españoles. La clase de Trueba me hizo formar el equipo español. Claro es, medio equipo. Pero en fin, sé a qué atenerme respecto a mis previsiones, que se han visto netamente confirmadas.

—¿...? —Es una lástima. Existe en el corredor español una cantidad formidable de facultades físicas. Les falta el medio ambiente de la carrera. Les falta la competencia internacional. Les faltan carreras rápidas sobre distancias genuinamente internacionales; 200 y 250 kilómetros. Siempre he aconsejado a Montero y a Cañardó que hagan prosélitos en este sentido. Pero ignoro en qué plan económico se desenvuelve el ciclismo español.

—¿...? —No creo que mi prueba sea dura para vuestros corredores. Creo, y de ahí parte mi invitación, que los "routiers" españoles están magníficamente preparados para hacer un papel brillantísimo, e incluso para ganar mi Vuelta a Francia. Han de mezclar más sus actividades por tierra extranjera. Con ello adquirirán la confianza y el ambiente de que hoy carecen y que hace que sus iniciativas y su táctica sean, si no nulas, escasas.

—Entonces, ¿seleccionará usted un equipo netamente español para la Vuelta de 1935?

Desgrange sonríe y dice: —Puede usted asegurarlo; es ya mi firme intención en este momento. He ordenado publicar las principales características de la organización de 1935. Los españoles estarán representados por un equipo nacional, con arreglo a la reglamentación establecida. Desde la próxima Vuelta ha de ser así.

—¿Entonces, existirá de hecho un "8" español?

—Estoy firmemente decidido a que ocho corredores españoles formen equipo y quizá a que sean ayudados por cuatro individuales, a modo de repuesto en las posibles bajas.

—¿A qué atribuye usted el descenso de forma de los escaladores españoles?

—Esquerra y Trueba, que tan magníficos se portaron en los Alpes, llegaron en muy buena forma a Perpignan. Unicamente puedo creer, y se lo he reprochado a ellos mismos, que en la ciudad etapa, los agasajos de la colonia y admiradores españoles les hicieron daño. Aunque lo nieguen, es indudable que si en Perpignan se hubiesen cuidado más de conservar sus facultades, es posible que en los Pirineos conociéramos la batalla más épica de todas las Vueltas, puesto que Vietto se encuentra en magnífica forma, y la lucha entre él y los españoles hubiese llegado a cambiar rotundamente, incluso la clasificación general. Estoy seguro de ello.

### Leducq, Speicher, Martano, Cazzulani y el "cuarteto" español correrán en Barcelona

La "Unión Deportiva de Sans", organiza para hoy, día 4, una gran carrera internacional. El escenario de esta prueba será el Parque de la Ciudadela y el equipo español que ha participado en la Vuelta a Francia constituirá la base de la misma. Además tomarán parte los "routiers" franceses Leducq, Speicher y los italianos Cazzulani y Martano. Como pueden ver nuestros lectores se trata de una verdadera revancha del "Tour", que todavía se está disputando.

### Un equipo de corredores españoles en la Vuelta ciclista a Suiza

Ginebra.—Ha sido designado el equipo español que participará en la Vuelta ciclista a Suiza.

Estará integrado por Alvarez, Cardona Jimeno, Montero y Prior.

## No sufra más del estómago

Para disfrutar de digestiones perfectas, ir regularmente de vientre y evitar todas las molestias del estómago e intestinos, acostúmbrese a tomar dos comprimidos de ESTOMACAL BOLGA después de cada comida. Se ha comprobado que este excelente producto es 33 veces más activo que sus similares debido a que sus ingredientes están en estado coloidal y cubren por completo las paredes del estómago sin producir gases ni irritación como sucede con el bicarbonato y la magnesia. Haga la prueba y se convencerá.

## ESTOMACAL BOLGA



CAJA 5 PESETAS. En farmacias y Centros específicos

## EMPRESAS DE AGUAS

### COMUNIDAD DE "IGONCE"

Conforme determina el artículo 3 de nuestros estatutos el próximo día 12 del mes de agosto, a las 10 de la mañana, y en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Zandalaria, se sacarán a pública subasta las participaciones número 14, 16, 22, 31, 32, 33, 35, 51, 75, 97, 116, 121, 122, 126, 127, 134, 157, 138, 139, 168, 172, 173, 194 y 196, cuyo tipo de subasta será el de la deuda que cada participación tenga con la Comunidad.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de julio de 1934. El secretario, Servando Ortoll. V. B. El presidente, Bernabé Marrero.

### Comunidad "SALTO MANUEL"

En cumplimiento del artículo 8 del Reglamento se sacan a pública subasta las participaciones correspondientes a los señores partícipes don Fermín Quintero, don Mateo Sosa García, herederos de don Cándido Pérez, don Antonio Hernández Rodríguez, don Manuel Rodríguez Méndez y don Diego, don Pedro y don Antonio Pérez Hernández, por adeudar gastos y el 100 por 100. Esta tendrá lugar ante la Junta general extraordinaria el día 19 del corriente mes, a las 14 horas, en el local de don Eduardo Alvarez en la calle de la Perdona.

Orotava, 1 de agosto de 1934.—El Secretario, Manuel Rodríguez Martín.

### Comunidad "LA HELECHERA"

#### Anuncio de subasta de acciones

Según acuerdo del Consejo de Administración, se sacan a subasta las acciones números 176, 177, 274, 166, 22, 238, 53, 54, 179, 180, 344, 345, 246, 8, 206, 340, 341, 181, 209, 210, 211, 212, 213, 70, 162, 189, 111, 112, 11, 279, 164, 290, 188, 243, 244, 251, 128, 24, 259, 260, 126, 127, 130, 332, 333, 79, 94, 102, 99, 100, 238, 299, 97, 72, 326, 327, 105, 106, 107, 108, 118, 190, 191, 192, 103, 104, 122, 187, 340, 158, 7, 272, 304, 120, 234, 205, 250, 163, 356, 266, 225, 154, 207, 273, 196, 350, 34, 40, 55, 57, 53, 59, 142, 295, 296 y 56.

Esta subasta se celebrará el día 5 del presente mes, a las 10 de la mañana, en el local social, Avenida de Santa Cruz, número 4, y estará sujeta a las reglas acordadas.

NOTA.—Hasta una hora antes de empezar la subasta pueden los morosos hacer efectivas sus cuotas, incluso los publicados en la Prensa del día 25 y 26 del pasado mes.

OTRA.—También se requiere de pago a Rafael Rodríguez García, para que se ponga al corriente en sus cuotas. Villa de Güimar, 1 de agosto de 1934. El Presidente, Antonio Avila Castillo.

### COMUNIDAD "FUENTE DEL HAYA"

Por la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para que concurren a la Junta general que de acuerdo con los artículos 22 y 23 del Reglamento, se celebrará con cualquier número de los señores partícipes que comparezcan, el día 12 de agosto, a las 10 de la mañana, en el Casino Obrero "Dos de Febrero", de esta ciudad, para tratar el siguiente

### ORDE. DEL DIA

Lectura, y en su caso aprobación, del acta anterior.

Deudores de la Comunidad.

Presentación de cuentas del año anterior, por el señor Tesorero.

Cuantos asuntos se relacionen e interesen a l. Com.unidad.

Manifestaciones de los señores partícipes.

Ciudad de Icod, 29 de julio de 1934.—El presidente, Francisco Medina.—El secretario, Gregorio Socas.

## Federación Tinerfeña de Fútbol

### CONVOCATORIA

Por la presente y conforme a los artículos 84 y siguientes de los Reglamentos, se convoca a exámenes para árbitros meritorios, pudiendo los aspirantes al expresado título presentar sus solicitudes en el local de esta Federación, calle de Bethencourt Alfonso, número 34, dirigidas al presidente de la misma, desde hoy hasta el día 18 del actual, haciendo constar su nombre, domicilio, nacionalidad y empleo.

Los exámenes tendrán lugar en el expresado local a las diez horas del día 19 del mismo mes.

Santa Cruz de Tenerife, 3 de agosto de 1934.—El presidente accidental, González Campos.—El secretario, Guillermo Arozarena.

## MUCHACHAS DE VIENA

La opereta que ha batido el récord de taquilla en España.

## Una verdad, que parece mentira

Habiendo recibido grandes remesas de calzados, comprados a precios que parecen mentira, los pondremos a la venta desde el día 1 de agosto, y sólo por diez días, a precios tan bajos que realmente parecen mentira.

Para dar una idea de algo de los precios, y para que saigan de sus casas con la seguridad mas completa de comprar zapatos a precios nunca vistos, baste decirles que tenemos zapatos de mujer a 750 pesetas, y de hombre, cosido Goodyear, de la acreditada marca "Segarra", así como otras marcas al precio infimo de 13'50 pesetas. Vean nuestras vitrinas. "La Campaña", Capitán Galán, número 2. Santa Cruz de Tenerife.

## Cemento Portland de Suecia marca «Bandera Sueca»

Antes de comprar cemento para construcciones de cualquier género, hagan una prueba con el cemento Portland marca "BANDERA SUECA", para que comprueben las excelentes cualidades del mismo.

Para informes: Ramón Suárez, Fraternidad, 19. Santa Cruz de Tenerife.

## IMPORTANTE

Se alquila para la temporada de verano (precio baratísimo), el piso entresuelo de la casa calle de Bencomo, número 29, en la Laguna. Tiene cuarto de baño y agua a presión. Informará, Ramón González de Mesa, Noria, número 43, Santa Cruz.

## Aviso importante

Los dueños de hoteles, amas de casa y al público en general, que consuman aceites puros de oliva, deben visitar el despacho de Juan Díaz Jiménez, establecido en Imeldo Seris, número 24, donde encontrarán las más altas calidades de este artículo. Se venden además jabón y petróleo.

No olvidarse: Imeldo Seris, número 24.

## Cortes de trajes ingleses de lana

PROCEDENTES DE ACREDITADAS FABRICAS DE INGLATERRA.

## Grandes existencias

PRECIOS ECONOMICOS.

DEPOSITO ALEMAN

Cruz Verde, número 11.

Santa Cruz de Tenerife

## Ayuntamiento

### SECCION SEGUNDA.—HACIENDA ANUNCIO

Confeccionado por la Administración general de Rentas y Exacciones municipales el padrón adicional al de "Inspección de motores, etc.", se hace público por espacio de quince días, contados desde el de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, a fin de que los que así lo estimen pertinente puedan presentar sus reclamaciones por escrito ante este Ayuntamiento.

A este efecto estará expuesto dicho padrón en la Sección segunda de la Secretaría, durante el plazo indicado, y horas de las 2 a las 4 de la tarde. Santa Cruz de Tenerife, 1 de agosto de 1934.—El Secretario, S. Fumagallo.

### Recaudación general de Rentas y Exacciones municipales

CONCEPTOS: Ocupación de la vía con mesas y sillas. Kioscos. Altavoces y amplificadores gramofónicos. Coches del servicio público. Juegos permitidos.

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes a la Hacienda municipal por los conceptos arriba expresados y por los meses de enero a junio del corriente año, que se les concede un plazo hasta el 31 del mes actual para abonar sus débitos.

Asimismo se les advierte que los que no los satisfagan dentro de la indicada fecha incurrirán en el apremio con el recargo del 20 por ciento por incumplimiento, pero si fuese hecho efectivo después de los diez días y antes de los veinte siguientes del plazo señalado sólo tendrán que satisfacer como recargo el 10 por ciento del débito. Santa Cruz de Tenerife, 1 de agosto de 1934.—El Recaudador, Felipe Pastor. V. B. El Alcalde, T. de Armas.

## Taller de Planchado «El Antiguo»

Calle de Pérez Galdós, 23

Planchado de camisas, cuellos y puños de brillo. Especialidad en camisas de verano con cuello.

Rápidez en la entrega. Precios módicos. Se lavan y planchan trajes de caballeros, en lana, seda y dril. Trabajo esmerado. No confundirse: Pérez Galdós, 23.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## MADRID

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid, 3.—La Gaceta publica un decreto nombrando vocal del Tribunal de Garantías a don Francisco Mahique, y suplente a don Mario Spreafico.

Igualmente se publica el nombramiento de Secretario general del Consejo de Estado a favor de don José Martínez Velasco.

Se inserta asimismo un decreto prohibiendo el régimen de coeducación en las escuelas nacionales, en virtud de las protestas hechas por los padres y maestros, prohibiéndose a los Inspectores de Enseñanza implantar dicho régimen en las escuelas.

### CONSEJO DE MINISTROS

A las diez y media de la mañana de hoy se reunieron los ministros en Consejo.

La reunión terminó poco después de las dos de la tarde.

### NOTA OFICIOSA

La nota facilitada a los periodistas hace relación de los siguientes acuerdos sobre asuntos de trámite:

**PRESIDENCIA.**—Se acepta la dimisión del gobernador de Guinea, nombrándose para sustituirle a don Angel Manzanque.

**GUERRA.**—Decreto sobre los destinos en el Estado Mayor.

Otro modificando el régimen de exámenes en la Academia preparatoria de Avila y aumentando las gratificaciones que perciben los alumnos.

Decreto concediendo diversas recompensas.

**AGRICULTURA.**—Se modifica la constitución del Consorcio Panadero de Madrid.

Se da cuenta de diversos ascensos reglamentarios.

**TRABAJO.**—Fue aprobada la revisión del personal de los Jurados Mixtos con arreglo a las reducciones introducidas en los presupuestos.

**INSTRUCCION PUBLICA.**—Decreto regulando la clausura de escuelas y prohibiendo la suspensión de la enseñanza con este motivo.

Otro decreto sobre la reorganización de Institutos nacionales.

### EL ASUNTO DEL PAN

A la terminación del Consejo, los periodistas hablaron con el ministro de Agricultura sobre el asunto del pan.

El ministro dijo que, como se sabe, ha sido fijado el peso de quinientos gramos, respetando el margen de coación.

Añadió que había reiterado las oportunas órdenes para que se cumplan los acuerdos recaídos sobre este asunto.

Con respecto a la modificación del Consorcio de Panadería de Madrid, manifestó que en virtud de dichas reformas, el Consorcio quedará constituido bajo la presidencia del gobernador civil, formándolo dos representantes del Ayuntamiento, dos de la asociación de vecinos, uno del sindicato obrero, seis de los fabricantes, uno de los expendedores y uno en representación del Ministerio de Agricultura.

### MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno manifestó a los periodistas que se hallaba ligeramente indispuerto.

Con referencia al Consejo de Ministros dijo que en él se cambiaron impresiones sobre la reposición de plantillas de funcionarios suspendidas en algunos Ministerios, quedando el asunto pendiente de resolución para cuando se hallen terminadas las líneas generales del presupuesto y el ministro de Hacienda haya estudiado la cuestión debidamente.

### DICE EL SEÑOR MARRACO

Al recibir a los informadores, el ministro de Hacienda, les manifestó que carecen de fundamento los rumores sobre discrepancias con el ministro de Obras Públicas, de que se ha hablado últimamente.

Respecto a las plantillas de funcionarios dijo que mantiene sus propósitos de introducir economías en el presupuesto, y que este criterio de gobierno le comparte también el señor Guerra del Río.

Habría, pues, añadió estatuto y reorganización de plantillas dentro de la conveniencia de los servicios y con la menor lesión posible para los derechos de los funcionarios.

Refiriéndose a la posible inflación que pudieran producir las disposiciones sobre préstamos a los agricultores, manifestó que las disposiciones dictadas evitarán las oscilaciones en los precios del trigo, como ocurría con los préstamos particulares usurarios.

Las prestaciones, continuó diciendo, hechas por la banca privada intervenida por el Estado, tienen las suficientes garantías, y permitirán regularizar los precios.

### INTERRUPCION EN EL SERVICIO DE ELECTRICIDAD

Con respecto al apagón del servicio público de alumbrado, que se produjo en las primeras horas de la mañana, ha dicho el gobernador civil que obedeció tal interrupción a un incendio fortuito en los cables distribuidores, y que la avería había sido reparada rápidamente.

### EL PRECIO DEL PAN

El gobernador civil ha manifestado

hoy que el repeso del pan se hace cuidadosamente por los agentes de la guardia municipal.

Añadió que el repeso verificado ha permitido comprobar que las libretas de quinientos gramos tienen exactamente dicho peso.

### GUERRA DEL RIO Y EL SUPUESTO COMLOT

Madrid, 3.—A la salida del Consejo de Ministros que se celebró hoy en la Presidencia el ministro de Obras Públicas habló brevemente con los periodistas madrileños.

El señor Guerra del Río se refirió a la información que ha publicado el periódico "El Socialista" sobre un supuesto complot para derribar al Gobierno, y dijo que, si como afirma dicho periódico, existe tal complot, deben de usarse los nombres de las personas comprometidas en el movimiento para facilitar la actuación de las autoridades.

### VISITA DE UNA COMISION

Una comisión compuesta por fabricantes y exportadores de aguardientes visitó al ministro de Hacienda para protestar contra el decreto referente a la incautación de alcohol con objeto de destinarlo a carburantes.

### FALLECIMIENTO

Ha fallecido en esta capital el ilustre pintor Cecilio Pla, académico de Bellas Artes.

## PROVINCIAS

### DOS HOMBRES MUERTOS EN RINA

Ferrol, 3.—En la carretera de Rabada discutieron sobre la posesión de una propiedad los vecinos Manuel Souto, Armando Freijo, Gumersindo Carro, Ceferino Pouso y Andrés Martín.

La disputa se agrió y los individuos llegaron a las manos, sacando a relucir cuchillos y pistolas.

Resultaron muertos Manuel Souto y Armando Freijo, que fallecieron al conducirse a sus domicilios.

### INCAUTACION DE UNA FINCA

Salamanca, 3.—La Junta de Reforma Agraria se ha incautado en el término de Pardesigüela de la finca Espino Artille, propiedad de la duquesa de Monteleón, practicando el asentamiento de varios obreros.

### EL CONGRESO DE CIENCIAS

Santiago de Compostela, 3.—Siguen con gran animación las sesiones del Congreso de Ciencias.

En el Ayuntamiento se celebró una recepción en honor de los congresistas.

Fue nombrado hijo adoptivo de la ciudad el arquitecto, señor Palacios, autor del proyecto de la rúa Galicia.

El señor Palacios pronunció un discurso pidiendo que todo Santiago de Compostela fuera declarado monumento nacional.

### UN AVION ATERRIZA VIOLENTAMENTE

Ciudad Real, 3.—En las inmediaciones de Castellar de Santiago aterrizó violentamente un aparato pilotado por el sargento José Fernández, a consecuencia de una avería en el motor.

El aparato quedó completamente destruido, resultando el aviador con varias heridas.

### DESTITUCION DE UN AYUNTAMIENTO

Ciudad Real, 3.—Ha sido destituido el Ayuntamiento socialista del pueblo de Villahermosa por irregularidades administrativas.

Se nombraron trece concejales de filiación radical y agraria.

### AGASAJO

San Sebastián, 3.—El embajador de Francia, que se encuentra en esta capital pasando la temporada de verano, ofreció hoy un banquete a las autoridades y Cuerpo diplomático.

### INSPECCION DEL EJERCITO

San Sebastián, 3.—Ha llegado para inspeccionar las fuerzas de la guarnición el inspector del Ejército, general Villabrille.

### LA DEFENSA DEL CONSORCIO ECONOMICO

San Sebastián, 3.—Se han reunido los alcaldes de Guipúzcoa que integran la Comisión de Defensa del Concierto económico con objeto de elegir la Comisión definitiva.

El gobernador civil anunció que se opondrá mientras los miembros de la Comisión se muevan dentro del terreno administrativo.

### SUICIDIO

Málaga, 3.—Al paso de un tren se arrojó la joven Dolores Herrero, quedando muerta en el acto.

Se ignoran las causas que le obligaron a tomar la fatal resolución.

### EN PREVISION DE ACCIDENTES

Málaga, 3.—El gobernador civil ha ordenado la creación de botiquines de urgencia en aquellas obras donde trabajen más de cincuenta obreros.

### ASESINA A LA SUEGRA Y HIERE GRAVEMENTE A LA ESPOSA

Córdoba, 3.—Comunican de Bujalance que el individuo Tomás Martín, alias "Flor" mandó salir a la puerta de la casa a su suegra y a su mujer.

Después sacó una pistola y disparó sobre ellas repetidas veces.

La suegra, llamada Rosario, falleció inmediatamente, y la esposa, Teresa, resultó gravemente herida.

El asesino se dio a la fuga una vez cometido el hecho.

### UNA BOMBA

Barcelona, 3.—En una ventana del edificio ocupado por el Sindicato Único hizo explosión una potente bomba, causando grandes desperfectos.

### UN OBRERO Y UN PATRONO GRAVEMENTE HERIDOS

Barcelona, 3.—Cuando marchaban en automóvil un obrero llamado Horacio y el patrono Juan Cala, al llegar a la calle de Maxins fueron tiroteados por un individuo.

Los ocupantes del auto resultaron gravemente heridos.

Poco después la policía detuvo al autor de la agresión que resultó ser un obrero despedido de la fábrica del señor Cala.

### GRITOS SUBVERSIVOS

Barcelona, 3.—A la madrugada, al terminar un mitin organizado por los radicales, se dieron vivas a Cataluña libre y muera a España.

Entre los elementos españoles reina gran indignación.

### ATENTADO SOCIAL

Barcelona, 3.—Se ha cometido un atentado contra el industrial catalán señor De Miguel.

Este y un amigo suyo que le acompañaba resultaron milagrosamente ilesos.

El atentado tiene carácter social.

### CICLISTAS ESPAÑOLES

Barcelona, 3.—A las cuatro y media de la madrugada llegaron a la frontera los ciclistas españoles Trueba, Cañardo y Esquerria, que tomaron parte en la vuelta ciclista a Francia, efectuada recientemente.

Sábese que ha correspondido a cada uno una ganancia de 19.000 francos.

Cañardo ha manifestado que después de la intervención en la vuelta ciclista a Francia ha recibido varias ofertas de contratos para tomar parte en espectáculos análogos.

Dichos ciclistas son esperados esta tarde en Barcelona.

### DE LAS FIESTAS COLOMBINAS

Huelva, 3.—Ha fondeado el torpe-

dero portugués "Bougan" que viene para asistir a las fiestas colombinas.

### LLEGA EL EMBAJADOR PORTUGUES

Huelva, 3.—Ha llegado a esta capital, procedente de Madrid, el embajador de Portugal en España, señor Melo Barreto.

Fue recibido por las autoridades civiles, militares y de marina.

En el recibimiento tomó parte numeroso público.

Acompañado del señor Rocha marchó a la Rábida, asistiendo a la misa.

### FIESTA HISPANA

Huelva, 3.—En la Sociedad Colombina se celebró una fiesta de carácter hispano.

El diputado radical por esta provincia, señor Rey Mora, hizo uso de la palabra para ensalzar al hispano americanismo y a la nación portuguesa, así como a la Sociedad Colombina.

El señor Rey Mora abogó por estrechar los lazos de cordialidad que unen a España con dichas naciones.

El embajador portugués se expresó en análogos términos.

El ministro de Marina exaltó la unión de España, Portugal y las Repúblicas americanas.

Seguidamente se celebró una recepción en el Ayuntamiento.

El señor Rocha y el embajador de Portugal almorzaron en el domicilio del señor Burgos Mazo, quien pronunció un discurso haciendo votos por la prosperidad de la República española.

### LA MUERTE DE HINDENBURG

San Sebastián, 3.—El gobernador civil estuvo en la Embajada alemana, para dejar tarjeta con motivo del fallecimiento del presidente del Reich alemán, Hindenburg.

### FALLECIMIENTO DE UN PINTOR

Valencia, 3.—Ha fallecido a los 60 años de edad el pintor Cecilio Pla.

Su muerte ha causado viva impresión.

### EL JEFE DEL GOBIERNO

Valencia, 3.—Mañana es esperado en esta capital el presidente del Consejo de Ministros, señor Samper, con objeto de visitar el pueblo de Portacell, donde se levanta el Sanatorio antituberculoso.

El señor Samper ha prometido una subvención para atender a los gastos de este Sanatorio.

Acompañando al jefe del Gobierno vendrá también el Director General de Sanidad, señor Pérez Mateos.

## DE ALEMANIA

# El duelo por la muerte del presidente Hindenburg

### EL CADAVER DE HINDENBURG

Berlín, 3.—Ayer tarde se expuso el cuerpo del fallecido presidente del Reich sobre la cama de respeto.

Varios oficiales del ejército dan guardia de honor al cadáver.

Las manos del mariscal están cruzadas tal como él las juntó en la última noche.

### EL DUELO ALEMAN POR LA MUERTE DE SU PRESIDENTE

Berlín, 3.—Por la capilla ardiente, instalada en el castillo de Neudeck, han desfilado numerosas personas que viven en la hacienda presidencial de Prusia, para dar la postrer despedida al antiguo mariscal alemán.

Ante el Palacio Presidencial de Berlín se halla congregada una enorme multitud, que espera poder firmar en las listas expuestas en la Casa del Reich.

### TELEGRAMAS DE PESAME

Berlín, 3.—El Gobierno ha recibido innumerables telegramas de pésame con motivo de la muerte del mariscal.

El jefe alemán en la Cuenca del Sarre dirigió al canciller el siguiente telegrama:

"El pueblo alemán en el Sarre, unido con el pueblo del Reich, por el dolor que representa la desaparición del gran mariscal difunto comparte el sentimiento de todos los alemanes."

En las oficinas del Partido nacional socialista, en Hamburgo, han llegado telegramas de todos los núcleos territoriales patentizando su pesame por la muerte del mariscal Hindenburg.

Los alemanes domiciliados en Posen, la ciudad donde nació el mariscal, han enviado al Gobierno del Reich un sentido despacho, asociándose al duelo nacional por el fallecimiento del presidente.

### VON PAPAN MARCHA A NEUDECK

Berlín, 3.—Ha marchado a la Prusia oriental, el ex vicecanciller, von Papan.

Se dirige a la hacienda de Neudeck para visitar la capilla de Hindenburg.

Von Papan lleva la representación del Gobierno del Reich para ultimar con la familia del fallecido mariscal los detalles del entierro.

### LLEGA A NEUDECK EL HIJO DEL EX-KRONPRINZ

Berlín, 3.—Ha llegado a Neudeck el hijo del ex kronprinz.

Visitó la capilla donde reposan los restos de Hindenburg, depositando una corona en nombre de la familia Hohenzollern.

### EL ENTIERRO DEL PRESIDENTE HINDENBURG

Berlín, 3.—El martes próximo tendrá lugar el entierro del cadáver del presidente Hindenburg, en el campo donde se levanta el monumento conmemorativo de la batalla de Tannenberg.

El transporte del difunto mariscal, desde Neudeck al monumento de Tannenberg, se verificará en la noche del lunes al martes, acompañándole un cortejo militar, provisto de antorchas.

El martes se colocará solemnemente el cuerpo del difunto en la llamada Torre de los Generalisimos, en el monumento de Tannenberg, conmemorativo de la más grande victoria de Hindenburg sobre Rusia.

### LA PRENSA EXTRANJERA ANTE LA MUERTE DEL PRESIDENTE ALEMAN

Berlín, 3.—En el mundo entero causó la muerte del presidente profunda conmoción.

El periódico inglés "Daily Mail", escribe:

"En su grande duelo por el fallecimiento de su presidente, Alemania está unida con gran aflicción, a su "führer" el canceller Hitler."

"Un diario que, genuinamente, no es amigo de Alemania, "Le Figaro", dice así:

"Nosotros solamente podemos saludar al presidente que desaparece."

Un periódico húngaro dice que la po-

lítica de paz del difunto presidente está ahora en manos de Hitler y que éste la continuará.

Esto significa—termina diciendo—una indudable garantía de la voluntad alemana de paz.

Los periódicos finlandeses recuerdan que Hindenburg estuvo luchando contra Rusia, como jefe del Ejército, en ocasión de la guerra de la independencia de Finlandia.

La prensa de Polonia dedica largos artículos necrológicos al difunto presidente, y dice que prestó grandes servicios a su patria como soldado y como presidente del Estado.

Los diarios turcos nombran a Hindenburg como el más grande y glorioso soldado de la guerra mundial.

El periódico de Milán, "Il Popolo de Italia", escribe:

"Todos los empeños del presidente del Reich han tendido a convertir en realidad su deseo de ver vivir a su patria unida y en concordia."

El periódico oficial de Viena dice "que Hindenburg tiene derecho a ser orgullo del pueblo alemán."

También en Ultramar ha sido muy sentida la desaparición del gran mariscal alemán, y los periódicos publican largos artículos ensalzando la obra de paz del difunto mariscal.

### LO QUE DICE UN PERIODICO ITALIANO

Roma, 3.—Un periódico de esta capital escribe, con ocasión de la muerte del presidente alemán, lo siguiente:

"El acto de tomar a su cargo Hitler la competencia de las funciones de presidente del Reich tiende a lograr la unidad imperial de Alemania, ideada desde enero de 1933."

Este resultado significa un paso hacia adelante en la transformación de la estructura interior del Reich, para vencer las maniobras de los autores del tratado de Versalles, que aspiran a justificar su obra incoherente."

### LOS DEMAS PAISES ANTE EL DUELO ALEMAN

Berlín, 3.—El presidente de la República mejicana, no solamente envió un telegrama de pésame al Gobierno alemán, sino que además ordenó que en todos los edificios oficiales y de servicios públicos de México ondeara la bandera nacional a media asta.

El presidente brasileño, Vargas, ordenó un luto oficial durante 3 días por la muerte del presidente alemán.

Igualmente el Gobierno argentino ordenó un luto oficial.

## DE ANOCHE

### EL PLEITO CATALAN

Madrid, 3.23.—Esta tarde conferenciaron largamente los señores Samper y Nicolau D'Oliver, tratando de la cuestión catalana.

El ex ministro de la República se mostró reservado con los periodistas.

### EL DECRETO DE INSTRUCCION PUBLICA SOBRE LOS INSTITUTOS

Un decreto de Instrucción Pública que se inserta en la Gaceta, dispone que los Institutos se dividirán en nacionales y elementales.

En ambos se podrá cursar todo el Bachillerato, pero la enseñanza colegiada libre se reserva para los nacionales.

Los Institutos que no hayan logrado desde su fundación una matrícula mínima de 200 alumnos, serán clausurados.

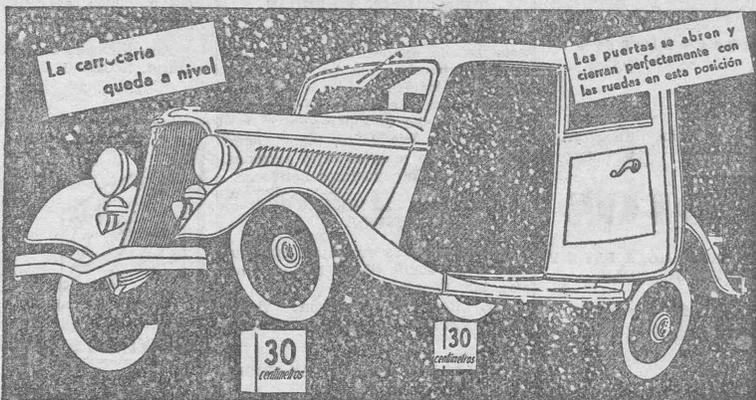
Se exceptúan de esta medida los Institutos de las capitales de provincias.

Serán clausurados los Colegios subvencionados que no hayan tenido por lo menos sesenta alumnos.

Para elevar la categoría de los Institutos elementales se necesitará un local que reúna determinadas condiciones y cuyo alquiler pagarán las Diputaciones o Ayuntamientos.

Se mantiene la plantilla actual en los Institutos nacionales.

Se asignan a los Institutos elementales



Desde hace 25 años el coche FORD por sus ballestas transversales tiene el mismo efecto de las ruedas con rodillas y lo tiene EN LAS CUATRO RUEDAS delanteras y traseras.

Exposición y venta: Fermín Galán, 49. Teléfono 496  
Concesionario: Américo L. Méndez. Apartado 24  
Santa Cruz de Tenerife

Leche condensada con azúcar, marca "BETTY" CON TODA SU CREMA



Insustituible para todos los usos domésticos

POR SU PRECIO ECONOMICO y riqueza en vitaminas.

Pídala en todos los buenos establecimientos

Representante: PEDRO DUQUE

SANTA CRUZ DE TENERIFE

### EL PRECIO DEL PAN

El gobernador civil ha manifestado

Los tres profesores de Ciencias, tres de Letras, uno de Idiomas y otro de Dibujo.

### LOS PRESUPUESTOS

El martes se celebrará la primera reunión de los señores Samper y Marraco, con cada ministro, para examinar el presupuesto, comenzando por el de Justicia.

El señor Marraco ha prometido no oponerse al percibo de los haberes que figuren en los títulos.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR NICOLAU D'OLWER

El ex ministro catalán señor Nicolau D'Olwer recibió esta noche a los periodistas, con los que estuvo conversando sobre su entrevista con el jefe del Gobierno.

Declaró que en la conferencia se trató de los servicios de agricultura que serán trasapados a la Generalidad. No trataron de la ley de cultivos, pero su impresión personal es optimista con respecto a la solución del pleito.

Los periodistas intentaron visitar al señor Samper, comunicándole el jefe del Gobierno que nada tenía que participarles.

### EL REGRESO DEL SEÑOR GIL ROBLES

En la semana próxima regresará a Madrid el señor Gil Robles, dando por terminado su viaje de novios.

Seguidamente se reunirá con el Consejo de la Ceda, para tratar de la ley de cultivos de Cataluña.

Los dirigentes de Acción Popular se solidarizarán en este asunto con el criterio expuesto por el señor Lerrux en sus últimas declaraciones.

### EL MINISTRO DE ESTADO

El lunes llegará a Madrid el ministro de Estado, señor Pita Romero.

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El señor Salazar Alonso, al recibir esta noche a los periodistas, les dijo que había comunicado a los gobernadores civiles de Vizcaya y Guipúzcoa que estaban declaradas fasciosas las convocatorias de elecciones hechas por la Comisión de alcaldes de dichas provincias para tratar del Concierto económico.

Ambos gobernadores, añadido, actúan con mi aplauso y asistencia, pues el convocar elecciones corresponde al Gobierno y al Parlamento, siendo, por lo tanto, ilegal la actitud de aquellos Ayuntamientos.

Terminó diciendo el señor Salazar Alonso que el Gobierno procederá energicamente dentro de la ley, y que confía en que el buen sentido se ha de imponer para no crear conflictos espectaculares, ya que el Poder público no claudicará ante ninguna amenaza.

### EL SALUDO CON EL PUÑO CERRADO

En la sesión que celebró hoy el Ayuntamiento de Madrid, el concejal maurista, señor Réguez, protestó de que se obligue a los niños de las colonias escolares a saludar con el puño cerrado.

El concejal socialista, señor Saborit, se declaró enemigo de este ademán.

### BANQUETE A EMILIO THULLER

Esta noche se celebró un banquete en honor del actor Emilio Thullier, con motivo de su nombramiento para el cargo de vice director del Conservatorio Nacional.

Ofreció el agasajo don Jacinto Benavente, hablando también Anita Adamuz y Felipe Sassone.

### ¿UN MOVIMIENTO MONARQUICO?

"Heraldo de Madrid" asegura que antes del Otoño se producirá un movimiento monárquico en España, y seguidamente otro de carácter social y avanzado.

### COMENTARIOS DE LOS PERIODICOS

"La Voz", en su editorial de fondo, conmemora el comienzo de la guerra, en el año 1914, y dice que el dolor de tantos millones de hombres no se sufrió en vano.

"La Epoca" comenta la significación del presidente Hindenburg, del que hace un cumplido elogio, considerándolo como uno de los hombres más gloriosos del mundo.

Con la muerte del mariscal—dice—ha perdido Alemania la sombra de su tradición y la perspectiva del porvenir alemán es aterradora.

"Luz" dice que el Gobierno de Viena aspira a implantar en Austria el régimen cooperativista italiano.

"Informaciones" publica un artículo del señor Royo Villanova sobre el ca-

lanismo y comenta el libro de Pi y Margal "Las Nacionalidades."

"Heraldo de Madrid" dice que la República alemana ha muerto y culpa de ello al fallecido mariscal Hindenburg y a los partidos del centro católico-alemán.

"El Siglo Futuro" aplaude el decreto del ministro de Instrucción Pública prohibiendo la coeducación en las escuelas nacionales.

### LAS CONSECUENCIAS DE NO LEVANTARSE PARA TRABAJAR

Elisa García obligó esta mañana a su marido Luis Hevia a levantarse para trabajar.

Luis se enfadó con su esposa, agrediendo a palos.

Su mujer se defendió con un cuchillo infiriéndole dos puñaladas.

El estado del herido es muy grave.

### ATRACADOR CONDENADO

El Tribunal de Urgencia de Barcelona ha condenado a cuatro años y dos meses de prisión al pistolero Joaquín Sestera, autor de un atraco a la Administración de loterías sita en la calle Vidrio.

También se le condenó a un año de cárcel por tenencia ilícita de armas.

### SE POSESIONAN LOS NUEVOS FISCALES

Han tomado posesión de sus cargos los nuevos fiscales de la Audiencia de Barcelona.

Los nombramientos se leyeron en castellano.

El presidente de la Audiencia pronunció un discurso en catalán, con testándole el nuevo primer fiscal, señor González Prieto, en castellano.

### LLEGADA DE CICLISTAS ESPAÑOLES

A última hora de la tarde se esperaban en Barcelona los ciclistas españoles que habían tomado parte en la vuelta a Francia.

Al llegar se dirigieron al Ayuntamiento donde se le obsequiará con un lunch.

Al pasar por Figueras dijo Cañardo que la solidaridad entre el equipo español había sido constante, repartiéndose por partes iguales el dinero que ganaron.

Tocaron a veinte mil francos cada uno.

Dijo también que el corredor Luciano Montero se había separado al llegar a París, ignorándose el rumbo que tomó.

### CUESTIONES DE CORREOS

Los funcionarios de Correos de la Administración de Oviedo han expresado su disgusto por el nombramiento de Administrador, hecho por el Gobierno, sin consultar al Sindicato.

Con tal motivo se ha ordenado la apertura de expediente.

### TORRENTE DE PEDRISCO

En Gerona se ha desencadenado una gran tormenta de pedrisco.

Ha causado enormes daños en los campos, hiriendo a dos pastores que fueron sorprendidos en el monte.

### ALCALDE DESTITUIDO

El gobernador civil de Pontevedra ha destituido al alcalde de Villagarzía.

El ministro del Ejército dió cuenta de que todo el Ejército había realizado el juramento de fidelidad al canciller, como jefe del Estado alemán.

### COMIENZA LA PROPAGANDA ELECTORAL

Berlín, 3.—Ha comenzado la propaganda electoral para las elecciones presidenciales que se celebrarán el próximo día 19.

### SE AUTORIZAN LAS IMPORTACIONES DE TRIGO

París, 3.—En vista de la mala cosecha el Gobierno autorizó las importaciones de trigo.

### EL VUELO DE LA ESCUADRILLA RUSA

París, 3.—Se espera la llegada de una escuadrilla militar aérea soviética al aeródromo de Le Bourget.

El Gobierno alemán se ha opuesto a que los aviones de bombardeo rusos utilicen en sus escalas los aeródromos alemanes.

También el Gobierno de la Confederación Helvética ha denegado la autorización para que los aviones rusos vuelen sobre el territorio de Suiza.

Con este motivo los trimotores de bombardeo soviéticos tendrán que cubrir una etapa de 1.300 kilómetros sin escala.

### TERRORISTAS ENCARCELADOS

Viena, 3.—Las autoridades de Innsbruck descubrieron la pista de una organización terrorista, encarcelando a los componentes de la misma.

### ORDEN DE AGRADECIMIENTO

Viena, 3.—El canciller Schuninger ha publicado una orden dando las gracias a los soldados que ayudaron a sofocar el movimiento nazi.

### ESPECTACULO SUSPENDIDO

Roma, 3.—El match de atletismo que debía celebrarse el domingo en Milán se ha suspendido como señal de duelo por la muerte del mariscal Hindenburg.

### ESPAÑA Y FILIPINAS

Manila, 3.—El presidente del Senado filipino, don Manuel Ruzón, ha declarado su agradecimiento a la prensa y al Gobierno español por el interés con que acogió la constitución de la Asamblea.

Los filipinos sienten gran admiración por España y en agradecimiento por la actitud de esta con motivo de la independencia de sus islas se ha creado un Comité hispano filipino.

### EL JAPON Y LOS COMUNISTAS

Londres, 3.—Comunican de Tokio que ante la amenaza de los comunistas ha sido enviado al puerto de Fucheu un acorazado japonés.

Las tropas comunistas han ocupado el pueblo de Faisha con cinco mil hombres.

### HURACAN EN MICHIGAN

Michigan, 3.—Sobre el territorio de este Estado se desencadenó hoy un furioso huracán, que ha ocasionado enormes pérdidas.

Los daños materiales se elevan a millón y medio de dólares.

A consecuencia de las inundaciones han resultado muertas ocho personas. Hay también numerosos heridos.

### VIAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

Obreón, 3.—Se espera en esta ciudad el presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt.

Mr. Roosevelt se propone visitar otros estados del noroeste norteamericano.

### EL DELEGADO ESPAÑOL EN URGEL

Seo de Urgel, 3.—Ha llegado el delegado del Gobierno español, presentando sus credenciales al obispo, con el que conferenciará largamente.

### FASCISTA EXPULSADO

Bolonia, 3.—El secretario del Interior ha sido expulsado del partido fascista.

Se le condenó a 5 años de destierro en la isla de Lipari.

Otras muchas personas han sido también expulsadas del partido por manifestar oposición a las disposiciones del fascio.

### BOLSA DE MADRID

Libras esterlinas, máximo	3710
Libras esterlinas, mínimo	3700
Francos Franceses, máximo	48'50
Francos Franceses, mínimo	48'40
Dólares, máximo	7'36
Dólares, mínimo	7'34
Liras, máximo	63'10
Liras, mínimo	62'90
Francos Suizos, máximo	239'75
Francos Suizos, mínimo	239'50
Francos Belgas, máximo	34'45
Francos Belgas, mínimo	34'40
Reichsmark, máximo	2'865
Reichsmark, mínimo	2'85
Florines, máximo	4'99
Florines, mínimo	4'98
Pesos Argentinos	Sin cotizar
Coronas Checas, máximo	30'70

### SUCESOS

Tres disparos

A la una de la madrugada de hoy, se oyeron tres disparos de pistola en las proximidades del muelle de esta capital, sembrando la alarma entre las personas que se hallaban a dicha hora en aquel lugar.

Se avisó al Gobierno civil, acudiendo al muelle fuerzas de Asalto, que realizaron algunas pesquisas, no pudiéndose averiguar quien fué el autor de los disparos.

El ministro del Ejército dió cuenta de que todo el Ejército había realizado el juramento de fidelidad al canciller, como jefe del Estado alemán.

### COMIENZA LA PROPAGANDA ELECTORAL

Berlín, 3.—Ha comenzado la propaganda electoral para las elecciones presidenciales que se celebrarán el próximo día 19.

### SE AUTORIZAN LAS IMPORTACIONES DE TRIGO

París, 3.—En vista de la mala cosecha el Gobierno autorizó las importaciones de trigo.

### EL VUELO DE LA ESCUADRILLA RUSA

París, 3.—Se espera la llegada de una escuadrilla militar aérea soviética al aeródromo de Le Bourget.

El Gobierno alemán se ha opuesto a que los aviones de bombardeo rusos utilicen en sus escalas los aeródromos alemanes.

También el Gobierno de la Confederación Helvética ha denegado la autorización para que los aviones rusos vuelen sobre el territorio de Suiza.

Con este motivo los trimotores de bombardeo soviéticos tendrán que cubrir una etapa de 1.300 kilómetros sin escala.

### TERRORISTAS ENCARCELADOS

Viena, 3.—Las autoridades de Innsbruck descubrieron la pista de una organización terrorista, encarcelando a los componentes de la misma.

### ORDEN DE AGRADECIMIENTO

Viena, 3.—El canciller Schuninger ha publicado una orden dando las gracias a los soldados que ayudaron a sofocar el movimiento nazi.

### ESPECTACULO SUSPENDIDO

Roma, 3.—El match de atletismo que debía celebrarse el domingo en Milán se ha suspendido como señal de duelo por la muerte del mariscal Hindenburg.

### ESPAÑA Y FILIPINAS

Manila, 3.—El presidente del Senado filipino, don Manuel Ruzón, ha declarado su agradecimiento a la prensa y al Gobierno español por el interés con que acogió la constitución de la Asamblea.

Los filipinos sienten gran admiración por España y en agradecimiento por la actitud de esta con motivo de la independencia de sus islas se ha creado un Comité hispano filipino.

### EL JAPON Y LOS COMUNISTAS

Londres, 3.—Comunican de Tokio que ante la amenaza de los comunistas ha sido enviado al puerto de Fucheu un acorazado japonés.

Las tropas comunistas han ocupado el pueblo de Faisha con cinco mil hombres.

### HURACAN EN MICHIGAN

Michigan, 3.—Sobre el territorio de este Estado se desencadenó hoy un furioso huracán, que ha ocasionado enormes pérdidas.

Los daños materiales se elevan a millón y medio de dólares.

A consecuencia de las inundaciones han resultado muertas ocho personas. Hay también numerosos heridos.

### VIAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

Obreón, 3.—Se espera en esta ciudad el presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt.

Mr. Roosevelt se propone visitar otros estados del noroeste norteamericano.

### EL DELEGADO ESPAÑOL EN URGEL

Seo de Urgel, 3.—Ha llegado el delegado del Gobierno español, presentando sus credenciales al obispo, con el que conferenciará largamente.

### FASCISTA EXPULSADO

Bolonia, 3.—El secretario del Interior ha sido expulsado del partido fascista.

Se le condenó a 5 años de destierro en la isla de Lipari.

Otras muchas personas han sido también expulsadas del partido por manifestar oposición a las disposiciones del fascio.

### BOLSA DE MADRID

Libras esterlinas, máximo	3710
Libras esterlinas, mínimo	3700
Francos Franceses, máximo	48'50
Francos Franceses, mínimo	48'40
Dólares, máximo	7'36
Dólares, mínimo	7'34
Liras, máximo	63'10
Liras, mínimo	62'90
Francos Suizos, máximo	239'75
Francos Suizos, mínimo	239'50
Francos Belgas, máximo	34'45
Francos Belgas, mínimo	34'40
Reichsmark, máximo	2'865
Reichsmark, mínimo	2'85
Florines, máximo	4'99
Florines, mínimo	4'98
Pesos Argentinos	Sin cotizar
Coronas Checas, máximo	30'70

### SUCESOS

Tres disparos

A la una de la madrugada de hoy, se oyeron tres disparos de pistola en las proximidades del muelle de esta capital, sembrando la alarma entre las personas que se hallaban a dicha hora en aquel lugar.

Se avisó al Gobierno civil, acudiendo al muelle fuerzas de Asalto, que realizaron algunas pesquisas, no pudiéndose averiguar quien fué el autor de los disparos.



### ITINERARIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1934 SERVICIOS PENINSULA Y FERNANDO POO

Salidas	DESTINOS	
Día Hora	VAPORES	
3 24	CIUDAD DE SEVILLA	Cádiz y Barcelona.
7 13	ESCOLANO	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
7 20	RIO FRANCOLI	Santa Cruz de la Palma, Alicante, Valencia.
7	UN VAPOR	Cádiz y Sevilla.
10 24	CIUDAD DE CADIZ	Cádiz y Barcelona.
14 13	ISLA DE GRAN CANARIA	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
17 24	CIUDAD DE SEVILLA	Cádiz y Barcelona
21 13	ROMEI	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
21 20	RIO FRANCOLI	Santa Cruz de la Palma, Alicante y Valencia.
24 10	UN VAPOR	Cádiz y Sevilla
24 24	LEGAZPI	Fernando Poo y escalas.
28 13	CIUDAD DE CADIZ	Cádiz y Barcelona
30 10	POETA APOLAS	Las Palmas, Cádiz, Valencia y Barcelona.
31 24	PLUS ULTRA	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
31 24	CIUDAD DE SEVILLA	Cádiz y Barcelona

### SERVICIO INTERINSULAR

Para Santa Cruz de la Palma los días 1, 8, 15 22 y 29, a las 20 horas.

Para Santa Cruz de la Palma, Valverde y San Sebastián, los días 5 y 19, a las 20 horas.

Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián y Valverde, los días 12 y 26, a las 20 horas.

Para San Sebastián y Valverde los días 1, 15 y 29, a las 24 horas

Para Valverde, Golfo y San Sebastián, el día 8, a las 20 horas.

Para Valverde, Restunge y San Sebastián, el día 22, a las 20 horas.

Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal, los días 3, 10, 17, 24 y 31, a las 24 horas.

Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras y Arrecife, los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 9 horas.

Para Sur de Tenerife y Gomera (Comercial), los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 horas.

Para Norte de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Sauces y Tazacorte, los días 4 y 18, a las 24 horas.

Para Las Palmas y sus puertos menores, los días 2, 16 y 30, a las 24 horas.

Para Las Palmas y Africa, los días 2, 9, 16, 23 y 30, a las 20 horas.

Para Las Palmas y puertos menores de Fuerteventura y Lanzarote los días 9 y 23, a las 24 horas.

**SALIDAS DE TENERIFE PARA LAS PALMAS.**—Lunes, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 24 horas; martes, a las 13; miércoles, a las 9 horas; viernes, a las 12 horas.

**SALIDA DE LAS PALMAS PARA TENERIFE.**—Todos los días excepción de los viernes, a las 24 horas, miércoles por la tarde, y los viernes a las 19 horas.

Para toda clase de informes, dirigirse al agente: MANUEL CRUZ DELGADO, Bethencourt Alfonso (antes San José, 8). Teléfonos 1.049, 1.100 y 1.101.

## YEOWARD LINE

### RELACION DE LAS SALIDAS DE LOS VAPORES DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1934, PARA LIVERPOOL

Día 2.—Vapor AGULLA	Día 23.—Vapor ARDEOLA
Día 9.—Vapor ALONDRÁ	Día 30.—Vapor AGULLA
Día 16.—Vapor ALCA	

Para informes de precios y otros detalles pueden obtenerse de su consignatario: RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers.—Marina, 43. TELEFONO NUM. 298

## Chargeurs-Réunis

### Servicio frutero a Francia Carga general.—Pasajes

### PROXIMAS SALIDAS

PARA DIEPPE	
Vapor "SAN CARLOS"	7 de agosto.
PARA BURDEOS Y NANTES	
"KAKOULIMA"	8 de agosto.
PARA BURDEOS	
"ASIE"	17 de agosto.

### LINEA DE LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA

"BRAZZA" ..... 3 de septiembre

NOTA.—El vapor isotérmico, ultra-rápido "KAKOULIMA", posee MAGNIFICOS CAMAROTES, para pasajes de primera clase, con destino a Burdeos y Nantes.

Para informes: HARDISON HERMANOS, Villaiba Hervás (antes Tigre)

## SERVICIO FRUTERO DE LA "Linea Pinillos"

### SERVICIO RAPIDO SEMANAL Y FIJO CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

### Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1934	
Miércoles, 1.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Cete y Niza.
Miércoles, 8.—Motor-correo SIL	Para Marsella, Cete y Génova.
Miércoles, 15	